

# WARTOŚĆ

Nr. 31/677 ROK XIV  
31-go LIPCA 1937 R.  
Numer zawiera 24 stron druku  
**CENA 60 GR.**  
Cena w Czechosłowacji Kc. 2-20  
**PRINTED IN POLAND**  
Opłata poczt. uiszczona gotówką

## WIELKI ARTYSTA W KRAKOWIE





# WALKI POD PEKINEM.

# PÓŁKOLONJE DLA DZİATWY W WIELKOPOLSCIE.



Po chwilowym odprężeniu w stosunkach chińsko-japońskich, przyszło do nowych starć w pobliżu miejscowości Lang-Fang, gdzie rzekomo Chińczycy sabotażyści uszkodzili japońskie połączenie telefoniczne. W związku z tym incydentem, Japończycy wysłali ultimatum do Nankinu, żądając wycofania wojsk chińskich na prawy brzeg rzeki Pung-Ting-Ho, oraz rozpoczęli bombardowanie Pekinu. — Na zdjęciu patrol wojsk japońskich z tresowanymi psami na zwiadach w pobliżu Pekinu. *Atlantic-Ph., Berlin*

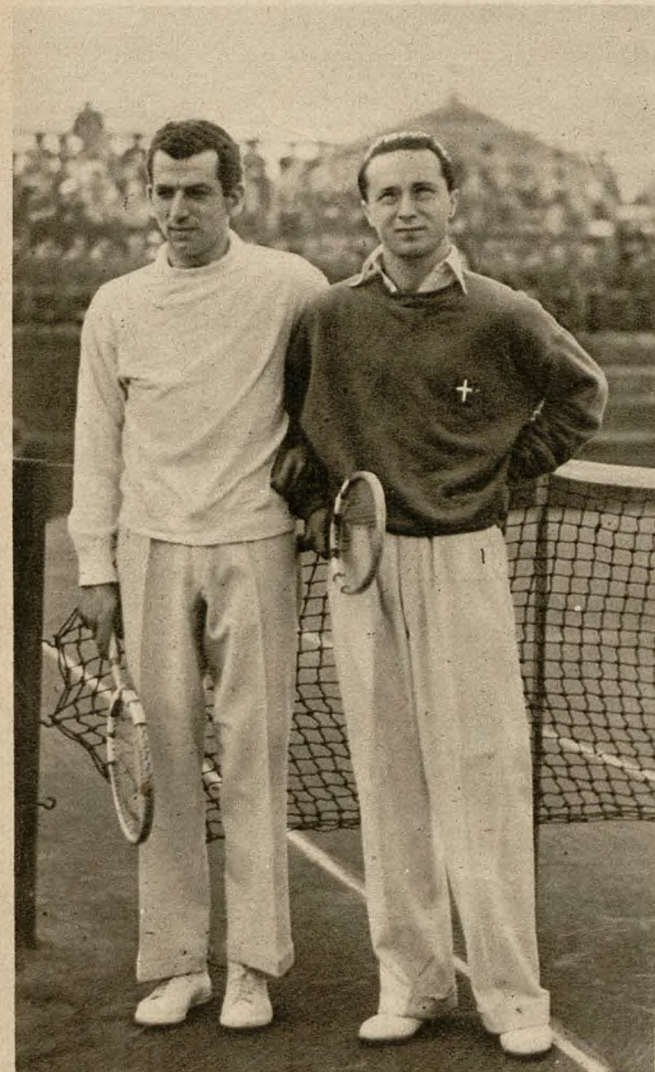


Staraniem Związku Pracy Obywatelskiej Kobiet, oraz za poparciem burmistrza miejscowego p. Hauptmana, zorganizowano w Łabiszynie (pow. Szubin), na przeciąg dwóch miesięcy półkolonje dla najbiedniejszej miejscowej dziatwy, pod kierownictwem p. Śmierchalskiej. Na zdjęciu dzieci spożywające obiad w świetlicy.



645

## MECZ TENISOWY POLSKA—WŁOCHY.



Na centralnym korcie Legji w Warszawie został rozegrany mecz tenisowy Polska—Włochy o puchar środkowej Europy, który zakończył się zwycięstwem Polski w stosunku 5:1. Na zdjęciu Wittman (po lewej) i Quintavalle (Włochy). *Fot. Ag. „Światowida“.*



## RAJD KOLARSKI PODOFICERÓW GARNIZONU W I L N O.

Reprezentacja Kasyna Podoficerskiego garnizonu Wilno zorganizowała rajd kolarski Rossa - Zułów-Nowice, gdzie mieści się dom wypoczynkowy podoficerów wileńskich. W rajdzie brało udział 70 zawodników. Na zdjęciu poczet sztandarowy w drodze do Zułowa.

## Z FRONTÓW HISZPAŃSKICH



Po przegrupowaniu wojsk narodowych na froncie baskijskim i pod Madrytem, gen. Franco rozpoczął nową ofensywę na odcinku Albaracin, łamiąc przeciwnika i zajmując 10 miejscowości, oraz posuwając się o 50 km naprzód. Olbrzymia zdobycz wojenna wpadła w ręce wojsk narodowych, 106 samolotów zostało straconych. — Na zdjęciu wynoszenie rannego, trafionego odłamkiem bomby na przedpolach Madrytu. *Fot. Scherl, Berlin.*



# WALKI RELIGIJNE W JUGOSŁAWJI.



Kordon policji zatrzymuje procesję prawosławną na ulicach Białogrodu w dniu 19 lipca br.

Jugosławia stała się ostatnio widownią krwawych zamieszek religijnych, — spowodowanych przez kler prawosławny, — przeciwstawiający się z całą stanowczością zawarciu konkordatu pomiędzy Jugosławią a Rzymem. Mimo tej opozycji premier Stojadinowicz ustawę konkordatową zdołał przeprowadzić w skupczynie, tak, że niebawem wejdzie ona w życie, regulując stosunki pomiędzy Stolicą Apostolską a znaczną odsetkiem ludności katolickiej w Jugosławii, reprezentowanej przede wszystkim przez Słoweńców i Kroatów. — Konkordat ten nie był na rękę kościołowi prawosławnemu, który w dotychczasowym ustroju centralistycznym miał w Jugosławii

zapewnioną hegemonję i dlatego episkopat tego kościoła postanowił uczynić wszystko, aby jeszcze w ostatniej chwili uniemożliwić ratyfikację konkordatu w skupczynie. Gdy nie pomogły słowne protesty, duchowieństwo prawosławne wyszło z procesjami na ulice Białogrodu, demonstrując w ten sposób przeciwko rządowi. Rząd jednak nie uląkł się gróźb i przeciwko procesjom wysłał policję, która demonstrantów zaczęła rozpychać siłą. Przy tej sposobności zostało rannych kilku biskupów.

Jeszcze większe zamieszanie w już i tak zaostrzone stosunki pomiędzy św. Synodem a rządem, wniosła niespodziewana śmierć patriarchy kościoła ortodoksyjnego Barnaby, który zmarł wśród tajemniczych okoliczności. Znosi się więc na długą walkę religijną, która pociągnie za sobą jeszcze niejedną ofiarę. Obecnie rolę mediatora objął ks. regent Paweł, ale mało jest nadziei, aby Jugosławia szybko wróciła do równowagi.



Premjer jugosłowiański Stojadinowicz, który postanowił zawrzeć Konkordat z Rzymem.



Patriarcha kościoła ortodoksyjnego Barnaba zmarł w tych dniach po dłuższej chorobie.

Fot. Wide World Photos, Berlin.



Policja rozpycha ludność prawosławną, demonstrującą przeciwko Konkordatowi na ulicach Białogrodu.





# NIE CHCĄ PODZIAŁU PALESTYNY.



Projekt podziału Palestyny na część żydowską, arabską i mandatową, wywołał w świecie muzułmańskim ogromne wrzenie i sprzeciwy. Zarówno w Syrii, jak i w Iraku, nie mówiąc już o Palestynie, gdzie gorączkową działalność rozwija Wielki Mufti, odbywają się zgromadzenia protestacyjne, na których przemawia się ostro przeciwko Anglii i Żydom. Na zdjęciu manifestacja Arabów w Bagdadzie przeciwko podziałowi Palestyny. Demonstranci niosą olbrzymi transparent z odpowiednimi, propagandowymi napisami.

Fot. Keystone, Berlin.

## ŚLĄZACY DLA WOJSKA.

W ramach święta katowickiego pułku piechoty odbyła się w tym mieście na boisku „Pogoni” uroczystość wręczenia armji polskiej działka i karabinu maszynowego z zaprzęgiem, ufundowanych przez robotników i pracowników Huty „Pokoju” i „Baildon”. Przemawiali: ks. kapelan Bombas, dyr. Absalon (na zdjęciu), oraz hutnik Cober. Odpowiedział im płk. Sadowski, wznosząc okrzyk na cześć ludu śląskiego.

Fot. Datka, Katowice.



## ZGON ZASŁUŻONEGO OBYWATELA



W Drohobyczu zmarł śp. Rajmund Jarosz, właściciel Truskawca, prezes Związku Polskich Uzdrowisk i burmistrz m. Drohobycza. Pogrzeb jego, który odbył się w Drohobyczu, przy udziale licznych przedstawicieli władz i społeczeństwa, miał charakter manifestacyjny. Na wyraźne życzenie zmarłego nad grobem mów żałobnych nie wygłoszono.

## WYSTAWA PSÓW W PARYŻU.



W Paryżu otwarto wystawę psów, która została licznie obsadzona przez hodowców i amatorów psów z całej Europy. Zaznaczyć należy, że chów psów rasowych najsilniej rozwija się w Anglii i w Niemczech. Ten ostatni kraj z samego tylko eksportu psów czerpie rocznie 5 milionów marek. Na zdjęciu okazowe owczarki pirenejskie, wyróżnione na Wystawie paryskiej.

Fot. Trampus, Paris.





Marconi ze swą żoną i z córeczką Electrą, której zapisał prawie cały swój milionowy majątek.

Fot. Keystone — Berlin.

## OSTATNIA DROGA MARCONIEGO.

Pogrzeb genialnego wynalazcy Marconiego zamienił się w wielką żałobną manifestację Italji, która w skupieniu stanęła u trumny wielkiego swojego syna, „wielkiego maga przestworzy“, jak go nazwał Mussolini. W ubiegłą środę zwłoki Marconiego zostały przeniesione z siedziby Akademji do kościoła St. Maria Degli Angeli w Rzymie, gdzie pozostały do czwartku.

Dnia 23 lipca ciało specjalnym pociągiem zostało przewiezione do Bolonji, gdzie spoczęło w rodzinnym grobie Marconich.

Nieprzejrzane tłumy publiczności oddały Marconiemu ostatnią posługę. Pochód żałobny posuwał się wśród morza głów, zamartwych w bezruchu. Prawie cały swój majątek, wynoszący około 5 milionów funtów szterlingów, zapisał Marconi swojej ukochanej córeczce Elektrze.

Bardzo boleśnie śmierć Marconiego odczuł Ojciec święty, którego z twórcą radjofonji łączyły węzły długiej przyjaźni.



Marconi na łożu śmierci.

Fot. Presse Photo, Berlin.



Fragment pogrzebu Marconiego w Rzymie; Mussolini oddaje hołd trumnie ze zwłokami genialnego wynalazcy.

Fot. Wide World Photos, Berlin.



## Czystość to zasadniczy warunek!

NIVEA pasta do zębów zachowuje zęby w zdrowiu i lśniącej białości, działa bakterjobójczo i jest pod gwarancją zupełnie czysta. Wyróżnia się miłym i łagodnym smakiem.

Dlatego też dzieci czyszczą zęby rano i wieczorem tem chętniej, jeśli dostaną pastę do zębów marki NIVEA.

**Duża tuba**  
**zł. 1,50**  
**- mniejsza -**  
**zł. 1,-**



Mussolini w kondukcje żałobnym.

Fot. NYT, Paris.



# WYJAZD HARCERZY NA JAMBOREE DO HOLANDJI.

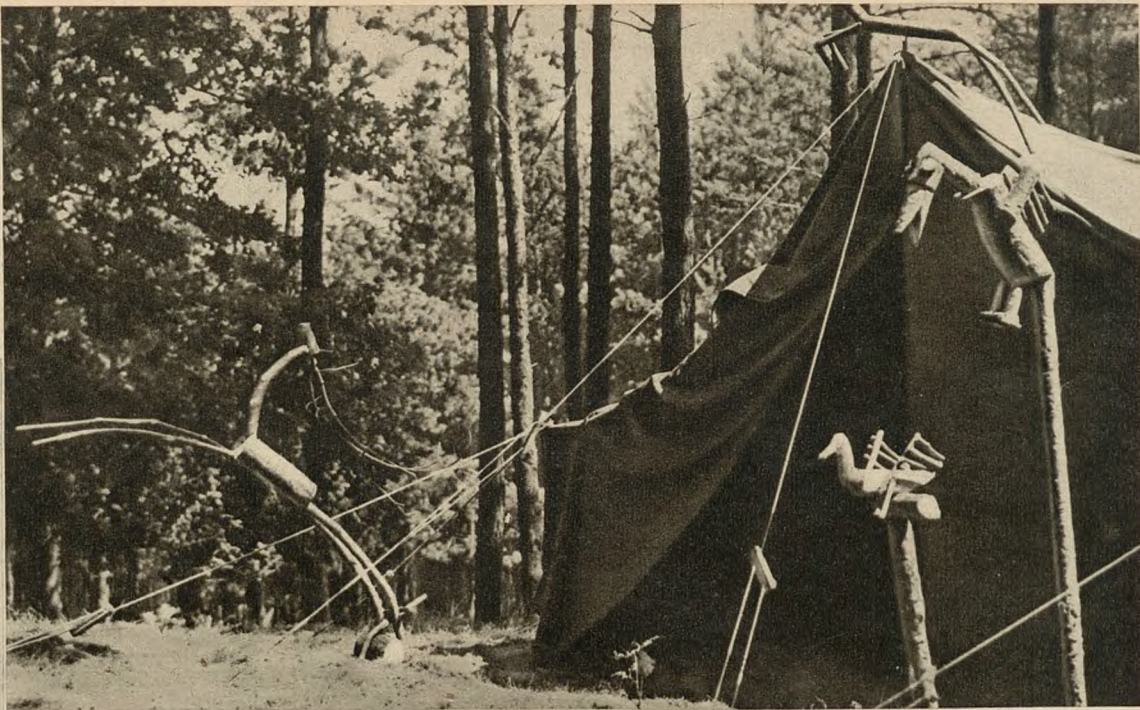
Harcerze polscy wyruszyli na jamboree do Holandji. Taki wszechświatowy zlot harcerzy, zwany nieco z murzyńska „jamboree” — lub w skrócie „dżembo” odbywa się co 4 lata. Ostatni odbył się w roku 1933 w Gödöllő na Węgrzech. Harcerze polscy swymi pokazami zaimponowali wówczas całej społeczności harcerskiej swą postawą, karnością, a przede wszystkim duchem, jaki niepodzielnie panował wśród polskich harcerzy. Do Vogelenzang w Holandji wysłał Zw. Harcerstwa Polskiego 645 harcerzy i 45 instruktorów, którzy przed wyjazdem zgromadzili się w t. zw. obozie przygotowawczym w Sierakowie w Wielkopolsce. Obóz ten obchodził w niedzielę, dnia 25 bm. uroczystość zakończenia, którą uświetnili swą obecnością przewodniczący Zw. Harcerstwa Polskiego woj. dr Grażyński, woj. poznański Maruszewski, — przedstawiciel P. U. W. F. plk. Sokołowski i wielu innych.

Obóz sierakowski wyposażony był w najnowsze urządzenia obozowe. Obok izby chorych, naczelnej komendy i podobnych instytucji harcerskich znanych na wszystkich zlotach, obecny posiadał jeszcze własną agencję pocztową, obsługiwaną przez harcerzy, ale założoną przez urząd pocztowy w Sierakowie. Dziennie przez tę agencję przechodziło 200 listów. Drużyny, biorące udział w obozie przygotowawczym, zabrały ze sobą wszystkie swe specjalności, które będą się popisywać na „dżembo”. Gdańsk zabrał przykładową świetlicę pomorską, Warszawa stroje ludowe z pod Łowicza, w których popisywać się będzie tańcami ludowymi, Wołyń zabrał piękne okazy zwierząt, wykonanych z gałęzi bogatych lasów tamtejszych.

Uroczystość zakończenia rozpoczęła się Mszą św., odprawioną przez ks. kapelana dr. Luzara, kazaniem wygłoszonym przez ks. kap. dr. Skazińskiego, poczem nastąpiło zwiedzenie obozu i pokaz tańców ludowych. Niestety nie można było wystąpić z pokazem harcerskim przygotowanym na jamboree. Będzie nim historia wszystkich tego rodzaju zlotów wszechświatowych. Impreza ta wymaga wiele zachodu i czasu, którego w czasie uroczystości zamknięcia zabrakło. Znajac jednak pomysłowość i zapobiegliwość naszych harcerzy nie można wątpić, by wypadł on gorzej od ostatniego pokazu w Gödöllő, który zjednał Polsce najwyższe słowa uznania.

Na pożegnanie przewodniczący Z. H. P. woj. dr Grażyński wygłosił pożegnalną gawędę do harcerzy, w której podniósł znaczenie momentu wyjazdu harcerzy z ziemi wielkopolskiej, na której zrodziła się koncepcja polityczna Bolesława Chrobrego, dziś tak aktualna, jak i przed laty 1000, dał harcerzom szereg wskazówek na jamboree, zachęcając ich do wysokiego dzierżenia honoru polskiego i do szukania przyjaciół wśród obcych państw. Do drużyn, które po jamboree zwiedzać będą kolonie polskie we Francji i Belgii zwrócił się z apelem, by dokładnie zapoznały się z emigracją, która nareszcie ustać winna. „Bo jeżeli kto — ciągnął woj. dr Grażyński — będzie musiał w przyszłości emigrować z Polski, to w każdym razie nie Polak”. Słowa te wywołały olbrzymi entuzjazm wśród harcerzy. Następnie przemawiali jeszcze woj. Maruszewski i przedstawiciel P. U. W. F. plk. Sokołowski.

Drużyny polskie jadąc do Holandji miały się na półtora dnia zatrzymać w Berlinie. W ostatniej



Namiot drużyny wołyńskiej w obozie harcerskim w Sierakowie, przyozdobiony zwierzętami wykonanymi z gałęzi.



Przedstawiciele władz na Mszy polowej, odprawionej w harcerskim obozie przygotowawczym w Sierakowie. Między innymi widoczni: przewodniczący Związku Harcerstwa Polskiego wojew. dr Grażyński, wojew. Maruszewski, plk. Sokołowski i inni.



Drużyna harcerska Gdańska pod wodzą harcmistrza Liczmańskiego, która udaje się do Holandji.

chwili z projektu tego zrezygnowano, gdyż Harcerstwo polskie postanowiło nie czynić żadnych gestów przyjaźni narodowi, którego starostowie na Śląsku Opolskim pozamykali obozy polskich harcerzy.

H. S.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA AG. FOT. „ŚWIATOWID”



Sztandar drużyny łwowskiej, ozdobiony kilkoma odznakami wojennymi.

POMADKI DO UST SZACHA

526

to gwarancja  
niekrych  
i ponętnych ust  
Wyrabiane  
w naturalnych  
odcieniach

J. SZACH WARSZAWA



**Dr. ARTUR SZINAGEL**  
(Kraków).

# BASKOWIE.



Baskijski lajkonik, rozpoczynający taniec narodowy z „lampką winą”.

Fot. Wide World Photos.

Baskijski taniec ludowy z kastanietami.

Fot. Presse-Photo.

przrzęd zwany laya, używany do rozkopywania ziemi celem jej uprawy. Na owalnym trzonie widać dwa duże widelcowate szpihulce. Długie szeregi mężczyzn i kobiet, trzymając w każdej ręce po jednej takiej layi uderzają niemi rytmicznie w ziemię. Równie zasługuje na uwagę ich zakłowany sierp zwany itaya lub irataya. Ciekawie wyglądają skrzypiące wózki baskijskie, basarico lub gurdia, posiadające koła bez sprych, zbite z jednego masywu drzewnego. Do narodowej broni baskijskiej należy starożytna pika, zwana makhila.

Pierwotne znamiona posiadają również niektóre formy gospodarstwa Basków. Gotują oni np. mleko czy wodę, wrzucając do płynu rozpalone do czerwoności kamienie.

Baskowie są wielkimi miłośnikami wszelkiego rodzaju zabaw oraz tańca i muzyki. Szczegółnej popularności zażywa ich narodowa zabawa w piłkę t. zw. juego de pelota. W zabawie tej dwie partje rzucają na specjalnym, tylko z jednej strony otwartym

tyręczne, bardzo piękne pieśni i baśnie. Nadto posiadają Baskowie także swe widowiska dramatyczne o treści religijnej i legendarnej.

Kto zna bliżej dzieje Basków tego nie zdziwi wcale dzisiejsze ich stanowisko w hiszpańskiej wojnie domowej, to że walczą w jednym szeregu z „Frontem ludowym” przeciw nacjonalistom mimo, iż są gorliwymi katolikami. Baskowie posiadają jeszcze z dawnych czasów swoje zagwarantowane przywileje (fueros) oraz demokratyczną konstytucję, opartą na równości wszystkich stanów (tytułu królewskiego nie uznawali). Rząd hiszpański prowadził wobec Basków bezwzględna politykę i zakazał nawet używania ich języka w urzędach; a dalsze represje doprowadziły w 1833 roku do powstania Basków i przyłączenia się ich do Don Carlosa. Wreszcie uzyskali oni w r. 1876 pewną nie zadawalającą ich autonomię.

Ruch kulturalny i narodowy wśród Basków jest szczególnie od wojny światowej bardzo żywy. W r. 1919 odbył się pierwszy ogólnobaskijski kongres, a kilka lat potem powstała Akademia Baskijska w Bilbao, która dla narodowego ruchu ma pierwszorzędne znaczenie.



Zaden może z narodów europejskich nie wzbudza takiej ciekawości i zainteresowania uczonych jak skromny, mały, po obu stronach Pirenejów mieszkający lud Basków, który sam siebie określa mianem Euskaldunak, to jest mówiący językiem Euskary.

Tajemniczość jego przejawia się przede wszystkim w jego języku, który nie należy do aryjskiej grupy lingwistycznej. O języku tym krąży wśród Francuzów gadka, że djabeł uczył się go przez 7 lat i nauczył się tylko dwóch słów. Należy on do rodzaju t. zw. języków aglutynacyjnych (jak chiński lub czerwonoskórych Indian), w których słowa spajają się ze sobą. Wedle Ripley'a n. p. „Azpicueltagarayacosaroyarenberecolarre” znaczy: Najniższa warstwa wysokiego wzgórza Azpikueta: Zdanie: mężczyzna stoi przed domem, wyraża się w języku baskijskim wręcz odwrotnym szykiem: domem przed stoi mężczyzna. Wiele jeszcze innych dziwów możemy dostrzec w tym języku.

Z mnóstwa hipotez o pochodzeniu Basków, z których jedna nawet chce ich wywieść od rasy, zamieszkującej mityczną Atlantydę, najprawdopodobniejszą jest ta, że Baskowie, przeważnie o ciemnych oczach, pochodzą od starożytnych Iberów, którzy przywędrowali z północnej Afryki, a którzy pod względem typu identyczni są z dzisiejszymi Berberami północnej Afryki. O ile starożytnych Iberów zromanizowali Rzymianie, to część ich zwana vaskami (po łacinie vasconi, po hiszpańsku vaskos) izolowana górkimi stokami Pirenejów zachowała w postaci dzisiejszych Basków swą odrębność kulturalną.

Baskowie liczą dziś ok. 650.000 głów, z czego  $\frac{1}{5}$  przypada na Hiszpanię a  $\frac{1}{5}$  na Francję. Swego czasu wstawili się jako odważni żeglarze, wielorybicy i korsarze, dzisiaj zajmują się głównie rolnictwem, hodowlą bydła, oraz rybołóstwem. Baskowie są bardzo pracowici, oraz zaszczytnie wyróżniają się od pozostałej ludności półwyspu Pirenejskiego. Ich prowincje Biscaya i Guipuseoa należą do najbogatszych w Hiszpanii.

Strój Basków składa się z szerokiej, sięgających kolan spodni, czarnych skarpet, białej koszuli, z wysokim, charakterystycznym, dochodzącym aż do policzków kołnierzem, czarnej bluzy, czerwonego, niebieskiego lub białego paska i tego samego koloru okrągłej czapki zwanej chapelakiem, która w ostatnich czasach przyjęła się w wielu poahispańskich krajach jako t. zw. baskijka.

U kobiet znowu widzimy niebieską spodnicę z różnobarwną szarfą, srebrno-tkany czarny gorset, z pod którego wygląda koszula, jaskrawe chusty oraz mała chustka na głowę.

Tak mężczyźni jak i kobiety noszą sandały z rzemykami, opasującymi nogę powyżej kostki (staro-europejska forma obuwia), a w lecie typowe dla nich sandały splecione z trawy i sitowia. Baskowie dbają nadzwyczaj o swój wygląd zewnętrzny, są bardzo czysti i starannie ubrani.

Spotykamy u Basków jeszcze dzisiaj ciekawe charakterystyczne dla pierwotnych kultur sprzęty i przyrządy. Takim jest nawskroś iberyjski

placu przy pomocy przymocowanej do ręki chistry (łódkowaty, pleciony z łożów przrzęd) piłkę o murewany fronton. Gra ta wymaga dużej zręczności, gdyż każda partja stara się złapać piłkę i rzucić nią o fronton. Znają jeszcze wiele innych zabaw jak łąso, kula i t. d. Mężczyźni mają swoje zabawy, a kobiety swoje.

O ile mężczyzna i kobieta jest w życiu społecznym w myśl tradycji Basków najzupełniej równoprawniona — nawet w handlu i w rzemiośle — to całkiem inaczej przedstawia się ta sprawa w życiu wewnętrznym rodziny. Tutaj w myśl tradycji władza niepodzielnie mężczyzna a kobieta podlega jego woli. Przy ślubie baskijskim ksiądz zwykle mówi: „Mężczyzna i kobieta to jak dwie ręce. Mężczyzna odpowiada prawej, silniejszej — kobieta lewej, słabszej”. Po ceremonii ślubnej kościelny narzuca mężczyźnie stulę na ramiona, kobiecie zaś na głowę, symbolizując tem oddanie jej pod władzę męża.

Przed laty można było spotkać u Basków pierwotny zwyczaj t. zw. kuwady, gdy to po urodzeniu się dziecka ojciec kładzie się wraz z niem do łóżka odbierając życzenia niczem położnica. Spotykamy też w rodzinie baskijskiej ślady matriarchatu, wyrażające się pierwszeństwem najstarszej córki w dziedziczeniu.

Baskowie przy swej wielkiej pobożności są równie zabobonni. Wiara w zły wzrok, uroki i czary wszelkiego rodzaju jest u nich silnie zakorzeniona. Na Wielkanoc poświęcają w kościele ogień i wodę poczem zanoszą je do domów, aby je ustrzec od burz i piorunów. Wodą święconą polewają też pola, chcąc je uchronić od wszelkich złych wpływów. Jeszcze silniejsze — zdaniem ich — działanie posiada woda, czerpana w noc świętojańska. Nocą tej spieszą tłumy Basków do źródła w Cambos, aby z bieżącą wodą 12-stej zacierpnąć wody z źródła, a im więcej jej nabiorą, tem szczęśliwiej żyć będą w roku następnym.

Baskijska poezja ludowa jest bardzo bogata i zawiera wcale różnorodne tematy: Miłosne, sa-



Typowy Baskijczyk.

Fot. C. Delius.



# NA HUCULSZCZYŹNIE



Młoda Hucutka.  
Fot. Juris, Stanisławów.



Grupa turystów, podążających na Pop Ivan.

Na południowo-wschodnich kresach Rzeczypospolitej mieszka rasa ludzi pięknych, o wielkich zamiłowaniach artystycznych. Na szerokim pasie ziemi wzdłuż granicy czeskiej i rumuńskiej osiadł lud huculski. Okolice podgórskie wschodnich Karpat zakwitły najbarwniejszym biało-amarantowym strojem huculskim.

Lud huculski jest wiernym Polsce. Wszak w czasie wielkiej wojny, gdy z przełęczy karpacczych zeszły na ziemię tę Legiony — gromady huculów wstępowały na ochotnika w szeregi legionowe. A kompanie huculskie, trzeba tu dodać — były to jedne z najbitniejszych i odznaczyły się bohaterstwem w walkach legionowych.

Dziś w każdej wsi huculskiej znajdziemy weteranów legionowych, czy późniejszych walk z bolszewikami. Krzyże walecznych gęsto spadają na ziemię huculską.

Odbył się przed niedawnym czasem w Kołomyjach wielki zjazd polskiej szlachty zagrodowej na ziemiach wschodnich. Szlachta ta organizując się dzisiaj — tworzy wielkie bastiony polskości na kresach. Obok szlachty zagrodowej występują i Huculi — widzieliśmy oddział byłych legionistów w pięknych strojach huculskich ze sztandarem, ufundowanym przez tutejszy pułk.

Pracująca na ziemi huculskiej Towarzystwo Przyjaciół Huculszczyzny, które od lat kilku urządza w Worochoie, Jaremczu i Zabiem obchody Święta Huculszczyzny. Na dzień powszedni towarzystwo

to, którego twórcą jest minister spraw wojskowych generał Kasprzycki — prowadzi niezwykle intensywną pracę nad podniesieniem gospodarczym i kulturalnym Huculszczyzny.

A trzeba dodać, że ziemia to niebogata — główne źródło zarobku Hucula, to połoniny i lasy. Gdy zbliża się wiosna Bacia huculski zbiera po wsiach owce i wypędza je na połoniny — będące odpowiednikiem tatrzańskich hal — tu przez całe lato wypasa owce i produkuje sery, które następnie spienięża, aby pokryć dzierżawę połoniny. Ostatnio przeprowadzono szereg prac nad podniesieniem wydajności połonin — dzięki racjonalnej gospodarce wydajność połonin wzrosła o sto pięćdziesiąt procent — jest to wielki sukces gospodarczy, który przyczyni się do podniesienia dobrobytu ziemi huculskiej.

Zobaczymy Huculów niebawem na święcie Gór w Wiśle — święto to będzie zbrataniem ludów górskich — od Beskidów po Karpaty Wschodnie. Posłyszmy przepiękne melodje huculskie, zobaczymy ich taniec, będziemy zachwycać się barwą ich strojów.



W drodze  
na Połoniny.



Pierwsza w Polsce kopalnia rudy manganowej, odkryta przed kilku laty na Pryluczni w działle wodnym, między źródłami obu Czeremoszów.



W czarnohorskiej puszczy.



Splawianie drzewa na Czeremoszu.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA MGR. J. KONWIŃSKI



# POLSCY MISJONARZE W POŁUDNIOWEJ AFRYCE



Ks. Bruno Wolnik T. J.,  
Prefekt Apostolski, prze-  
łożony Polskiej Misji  
w Rodezji (Afryka).

23 czerwca br. otrzymuję list od księdza prefekta apostolskiego Brunona Wolnika T. J., datowany 31 maja br. Zestawienie dat uprzytomni nam odległość... Dwa razy wcześniej przychodzi do Krakowa list np. z Chicago. Ale bo też ta Rodezja, widniejąca na nowiutkich znaczkach pocztowych z nową królewską parą angielską, leży naprawdę daleko, w południowej Afryce.

I tam — przed 25 laty — rzucił zapal apostolski pierwszą garść naszych polskich misjonarzy, Jezuitów, którzy z pod Wawelu ruszyli, by na czarnej glebie siać Boże ziarno prawdy Chrystusowej.

Z zadumą i dumą przychodzi nam dziś wspomnieć tych, którzy poszli tam pierwsi i którzy swe kości złożyli — jako fundament na dalszą budowę Królestwa Chrystusowego wśród czarnych braci, — tych pierwszych pionierów w Rodezji z śp. ks. Kraupą i śp. ks. Czarlińskim na czele.

Znaleźli kraj bardzo bogaty w naturalne dary: kruszce i kopaliska, o bujnej florze i faunie, uroczym położonym, zalesionym i pokrytym dużymi trawami, poprzeryzanym rzeczkami. Ale znaleźli też olbrzymie przeszkody, tkwiące w klimacie i w psychice tubylców.<sup>1)</sup>

misjonarz ks. Bruno Wolnik T. J., były rektor kolegi. XX. Jezuitów „na Wesolej” w Krakowie.

Przez te dziesięć lat samodzielnej pracy Misja w Rodezji rozwinęła bardzo ożywioną działalność. Wystarczy przyjrzeć się statystyce. Po stronie najważniejszej, t. zn. szkół notujemy tam takie pozycje: 77 szkół powszechnych, 3 szkoły średnie, 5 szkół zawodowych, 25 szkół t. zw. katechizmowych, 7 internatów, 2 sierocińce, 4 zakłady dla wychowania nauczycieli i pomocników misjonarzy, t. zw. katechistów. Wystarczy powiedzieć, że nasi misjonarze wydają tam na szkolnictwo około 40.000 zł rocznie.

A przecież jeszcze prowadzą ośm poradni lekarskich, w których udzielają bezinteresownie lekarstw itd.

Na marginesie 25-lecia Misji polskiej w Rodezji i 10-lecia naszej samodzielnej Prefektury Apostolskiej na czarnym lądzie — musimy zanotować nie tylko nasz podziw i życzenia serdeczne na dalszy trud, ale i... przyrzeczenie, że — w miarę możliwości — pomożemy tym, co dzielnie reprezentują Polskę w tej dalekiej obczyźnie.

Ks. Henryk Weryński.

<sup>1)</sup> Porów. Ks. Stan. Nawrocki T. J., „Sodalis Marianus”, czerwiec 1937.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA  
Ks. Mgr. H. WERYŃSKI

Kościół Najśw. Serca  
Jezusowego w Broken  
Hill, w Rodezji, zosta-  
jący pod zarządem pol-  
skich Jezuitów.



Nasz rodak O. Klimas udziela lekcji murzynom  
w szkole.

Klimat znośny, a nawet dobry na wyżynach, w dolinach jest zabójczy. Grasuje tam malarja, czarna febra i tzw. „ciufa” — gnicie wewnętrzności.

Tubyley — to szereg Bantu, podzielony na liczne plemiona, posługujący się wieloma trudnymi narzeczami, oddany zabobonnemu bałwochwalstwu, bałamucony przez wpływowych czarowników, stojący moralnie nisko, wybitnie leniwy. Dodać należy: apatję i nieufność, niewolę kobiety, zdanej na pastwę kaprysów matki, która (jak się to dzieje np. w Katondwe) sprzedaje córkę w „sezonowe” małżeństwo byle komu. Oto — w grubszych zarysach — „teren” w ludziach.

Ale nasi pionierzy nie zrażali się i nie zrażają. „Odkopują” lepsze pokłady w duszach tubylców, dostając się do „duszy z natury chrześcijańskiej”... ma dnie — i urabiają „nowych ludzi”. — Z jaką wdzięcznością ci „nowi ludzie” lgną potem do „dobrych ojców”... Nie zapomnę rzewnych opowiadań Ojca Drwiegi T. J., który spędził tam szereg lat i dużo rysów tej wdzięczności zanotował w swych wspomnieniach.

14 lipca 1927 r. Stolica Apostolska, w uznaniu dzielnej pracy naszych misjonarzy, usamodzieliła Misję w Rodezji, czyniąc z niej Prefekturę Apostolską z siedzibą ks. prefekta apost. w Brokenhill i oddając ją specjalnym dekretem polskim Jezuitom. Na czele tej pierwszej samodzielnej polskiej placówki misyjnej stanął dzielny nasz

O. Sup. Tomaka wy-  
biera się na zwiedzanie  
szkół wiejskich.



Przeprawa auta misyjnego przez rzekę.

Młode murzynki pracujące pod okiem Siostry Służebniczki, Polki, pochodzącej ze Starej Wsi pod Brzozowem.



**Gevaert**  
BŁONY  
EXPRESS  
SUPERCHROM  
PANCHROMOSA



Na lądzie, wodzie i w powietrzu naj-  
lepsze rezultaty dają błony Gevaerta  
Express Superchrom i Panchromosa.

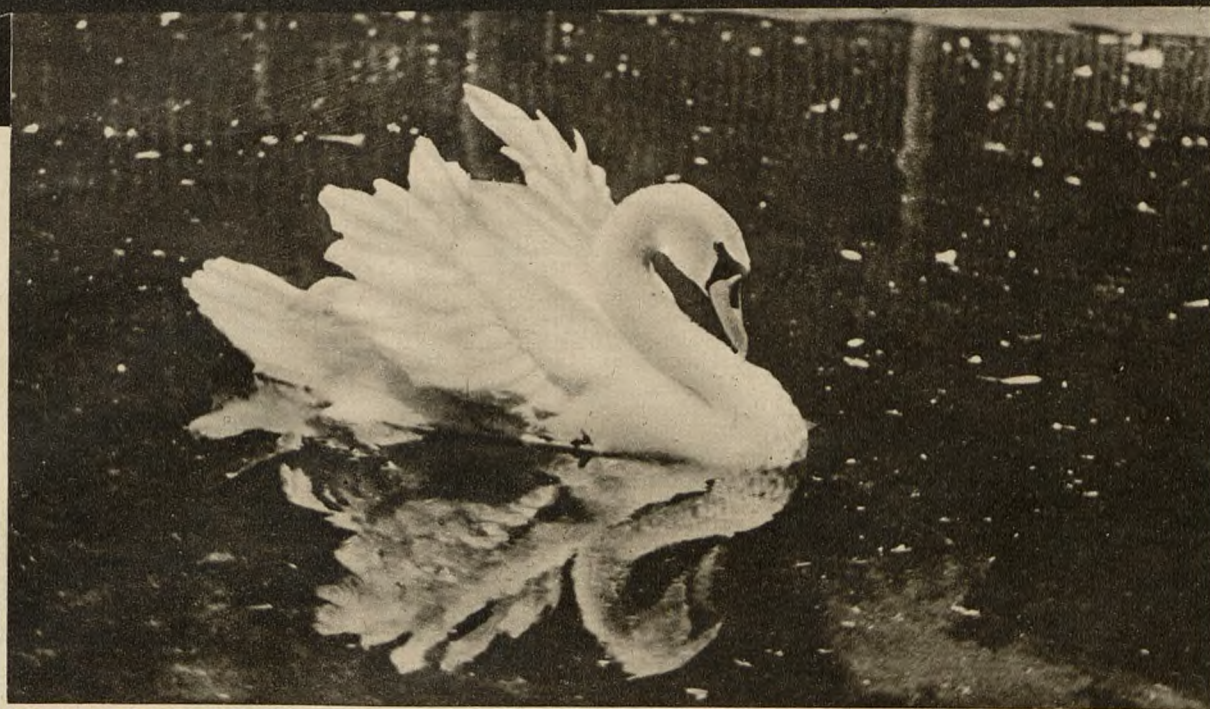
W poczekalni lekarza, adwokata  
i rejenta nie powinno nigdy brak-  
nąć najnowszego numeru „ŚWIATO-  
WIDA”.



# W WILNIE POWSTAJE PARK PRZYRODNICZY.

FELIKS DANGEL

Łabędź z Wileńskiego Ogrodu Zoologicznego.



Oswojona sarenka.

W smutnem zestawieniu cyfr porównawczych, jakie dają się zaobserwować przy przeglądaniu inwestycji miast zachodnio-europejskich i polskich, zastraszającą pozycją będzie cyfra rozbudowy ogrodów zoologicznych w Polsce.

Gdy każde miasto na Zachodzie ponad trzydziestotysięczne poszczycić się może rezerwatem przyrodniczym w postaci ogrodu zoologicznego, gdy Drezno, korzystając z siedmiomilionowych subwencji zarządu miasta do gruntu przebudowy swój zoolog, my, poza warszawskim zoologiem, który zbliża się intensywnie do wielkiej klasy tego rodzaju ogrodów, poza kilku zwierznicami w Krakowie, w Poznaniu, Zamościu, mamy anemiczne zwierznice w miastach wojewódzkich, a z prawdziwym wstydem przyznać trzeba, że miasto Wszechnicy Batorowej, posiadającej idealne warunki, dotychczas się zdobyć nie potrafiło na poważny ogród zoologiczny, kontentując się tylko małym ogródkiem, stworzonym na dziedzińcu podwórzowym, dzięki inicjatywie kilku prywatnych osób.

Należało zlewu zapobiec i stworzyć na gwałt tę tak ważną pozycję kulturalno-oświatową, tembardziej, że zdawało się przecież, iż właśnie Wilno, posiadając tak piękne okolice i lesiste, peryferie całej Polsce przodować musi. Przed dziesięciu laty, dzięki inicjatywie kilku pedagogów, na podwórzu szkolnej pracowni przyrodniczej powstaje niewielki zwierznic, który niebawem też rozrastać się zaczyna, dzięki ofiarności ziemian okolicznych, tak, że wreszcie w lat kilka



Para żorawi.

## ROZKOSZ PALACZA

to papierosy w tutkach  
PRIMA AIDA  
o egipskim smaku

PRIMA  
AIDA



Dzik.

Zdjęcia Feliks Dangel

potem, zdołał zgromadzić sto pięć okazów zwierząt z czterdziestu gatunków reprezentantów fauny krajowej. Warunki jednak, w których zwierzęta przebywały, mimo pieczołowitej opieki i umożliwieniu im minimum warunków przez zapobiegliwego profesora dyrektora Dmochowskiego, dalekie były od ideału, powstałe więc Towarzystwo Przyjaciół Ogrodu Zoologicznego w Wilnie zaczęło zabiegać u zarządu miasta o wydzielanie czy wydzierżawienie jednego z licznych terenów miejskich na budowę ogrodu zoologicznego, co umożliwiłoby tej potrzebnej placówce należyty rozwój. Zarząd miasta jednak z niepojętych powodów, czyli też w niezrozumieniu tak ważnej misji wychowawczej, jaką podobna placówka spełnia, przez cztery lata zwlekał z udzieleniem odpowiedniego terenu, aż wreszcie

w roku bieżącym zdecydował się na wydzielenie czterohektarowego terenu w gaju antokolskim pomiędzy magistralami ulic Sióstr Miłosierdzia i Polowej. Otrzymawszy tak znaczny obszar w porównaniu do półhektarowego dziedzińca podwórzowego, w jakim się mieści obecnie, zarząd Towarzystwa przystąpił energicznie do prac niwelacyjnych, kanalizacyjnych i już w okresie obecnym rozporządza zgrubną wykończonym pionem prac, tak, że przypuszczać należy, iż wczesną jesienią zwierzęta z obecnych niewygodnych warunków — przeniesione zostaną do nowej siedziby. Założeniem jednak miejskiego zoologu nie będzie tylko pomieszczenie zwierząt w pięknej, lasami otoczonej okolicy, ale Towarzystwo Przyjaciół Ogrodu Zoologicznego w Wilnie zakroili na szeroką skalę plan rozbudowy, zamierzając w środku Gaju Antokolskiego stworzyć prawdziwy rezerwat przyrodniczy, — któryby reprezentowały nie tylko zwierzęta, ale też i bogata flora krajowa, która stworzyć by miała żywe, botaniczne muzeum bogatego świata naszych roślin. — Prace już rozpoczęte trwają w dalszym ciągu, potykając się jedynie o brak zasobów i środków niezbędnych, gdyż Towarzystwo nie rozporządza żadnym rezerwowym kapitałem prócz składek członkowskich, a subwencje miejskie, czy jednorazowe dotacje są tak śmiesznie małe, że lepiej powstrzymać się z cytowaniem ich wysokości dla oszczędzenia czynnikom wypłacającym sromu.

Oby Wilno Sniadeckich, Wilno pierwszego autora zoologii polskiej ks. prof. Klucka doczekało się szybko wykończenia tej placówki.



# PUDER ANTIBA z puszką

PUDER ANTIBA Z PUSZKIEM LABĘDZIM będący rzeczywiście ostatnim słowem w kosmetyce tym się różni od innych pudrów, że:

- 1) jego cząsteczki po przeniknięciu do porów nie pęcznieją pod wpływem wilgoci i ciepła skóry — a z tym pudrem ten
- 2) nie rozszerza porów,
- 3) jest najsubtelniejszy z pośród dotychczas używanych,
- 4) nie zbija się w grudki i nie skleja się — dzięki czemu
- 5) nie zatyka porów — a więc
- 6) pozwala skórze normalnie oddychać i tym samym
- 7) przeciwdziała obumieraniu tkanki powierzchniowej skóry, a z tym
- 8) zapobiega tworzeniu się zmarszczek,
- 9) jest dyskretnie perfumowany specjalną kombinacją zapachów „air embaume”.
- 10) jest wyrabiany w 12-tu kolorach
- 11) jest sprzedawany w ładnych pudełkach zawierających puszek w najlepszym gatunku.
- 12) Cena pudełka dużego wraz z labędzim puszką wynosi zł. 2.75. Cena pudełka małego wraz z puszką wynosi zł. 1.50

SKŁAD GŁÓWNY: Przem. Handl. Zakł. Chem. LUDWIK SPIESS i SYN S. A. WARSZAWA.



## Rozmowa z kobietą która „widzi” i „wyczuwa”

Wątlą, szczupłą, średniego wzrostu, o rysach wschodnich kobieta. Pewna siebie, energiczna, ale niezmiernie wrażliwa, sensytywna. Inteligentna i wykształcona, mówi płynnie po polsku, ale czasem braknie jej słowa. Bo pani Sabira Churamowicz — to prawdziwe jej imię i nazwisko, nie pseudonim — pochodzi z rodu polskiej szlachty tatarskiej, jest Mahometanką, córką oficera, na-przód w służbie rosyjskiej, następnie polskiej; urodziła się w Łucku, odebrała wykształcenie w gimnazjum rosyjskim, lata młodości spędziła w Żytomierzu i Kijowie.

Jest głośna w Warszawie, jest szeroko znana w świecie. Pisano o niej sporo w Paryżu i Londynie. Czem się trudni? Z czego słynie?

Okoliczności życiowe — utrata majątku rodzinnego w czasie przewrotu bolszewickiego — zmusiły ją do zużytkowania zdolności paranormalnego poznania, czyli „jasnowidzenia” w celach profesjonalnych. Pani Sabira udziela porad na zasadzie swego „second sight”, swej „lucidité”. Ale jako osoba inteligentna zawsze gotowa jest bezinteresownie poddać się badaniom naukowym, rozumie konieczność ścisłej kontroli i zdaje sobie w pełni sprawę ze znaczenia występujących u niej zjawisk dla psychologii i dalszego ciągu psychologii: dla „metapsychologii”.

Liczne doświadczenia, jakie kompetentni badacze przeprowadzili z p. Sabirą w Warszawie i innych miastach (dr St. Sokołowski, dr Freyd, prof. Gravier, a dawniej jeszcze ś. p. Lebedziński i dr Watraszewski) pozwalają z całą stanowczością stwierdzić u p. Sabiry zdolności paranormalnego poznania, zdolności bardzo różnorodne, a zupełnie zagadkowe. Mechanizm tego poznania jest dla nas dziś zupełną tajemnicą. Nie rozumiemy tych zjawisk, nie umiemy ich sobie żadną miarą wytłumaczyć. Ale fakty są faktami.

Zdolności te możnaby określić, jako zdolności poznania w drodze telepatji i jasnovidzenia, gdyby te nazwy nie były tak niejasne i bałamutne.

P. Sabira potrafi, podobnie jak Ossowiecki, wyczuć zawartość zapieczętowanych pudełek i opisać dokładnie nieznanego sobie właściciela schowanych przedmiotów, umie określić daną osobę na podstawie próby pisma a jeszcze lepiej na podstawie jakiegoś przedmiotu, należącego do owej osoby (z grafologią nie ma to nic wspólnego) — a przede wszystkim specjalnością jej jest wyczuwanie chorób. Wnika niejako w cudzy organizm, i wyczuwa chorobę na własnym organizmie, nie wypytując się o nie pacjenta, a nawet przeważnie operując „na niewidzianego”. Czasem wystarczy jej podanie imienia odnośnej osoby, czasem chciałaby dostać kroplę krwi na szkiełku itd.

Zadałem pytanie p. Sabirze:

- W jaki sposób dochodzi pani do poznania?
- Naprzód muszę się skoncentrować.
- Jak pani to czyni?
- Zwykle wpatruję się w kulę kryształową,



Sabira Churamowicz wpatruje się w kulę kryształową celem „koncentracji”.

którą w czarnym pudełku stawiam przed sobą. Powoli zjawia się przedemną jakby ekran, najpierw ciemny, niby pokryty mgłą. Przed 10-ciu laty ekran był powleczoney mgłą zieloną a teraz fioletową. Naraz rozbłyska duży, złoty okrąg, jakby księżyc w pełni. Na tle owego kręgu pojawiają się poszczególne obrazy, które przesuwają się w bardzo szybkim następstwie. Postaci, zjawiające się na ekranie, są niewielkie, poprzednio były znacznie większe. Po szeregu doświadczeń zorientowałam się, że na owym ekranie pojawia się tak samo przeszłość, jak teraźniejszość i przyszłość. Ale nie w normalnym nastawieniu czasu. Przeszłość rozpoznaję po tem, że obraz zjawia mi się w kolorze jaśniejszym, natomiast obrazy z przyszłości przybierają ciemniejszy ton. Czarnych kolorów nigdy na owym ekranie nie widzę.

Oto, co pani Sabira powiada o technice swego jasnovidztwa. Oczywiście wszystko to są jej wrażenia subiektywne. A są one bardzo podobne, a nawet w zasadzie identyczne z wrażeniami, jakie odnoszą inni sławni jasnovidzcy jak np. Ossowiecki i Schermann... Sabira pracuje w „transie”, czyli „przechodzi w inny stan psychiczny”, w którym poznanie odbywa się bez pośrednictwa znanych nam pięciu zmysłów. Posiada także zdolność introspekcji, t. j. wglądu w swój własny organizm, wyczuwa i widzi swoje wewnętrzne narządy. Ale trans p. Sabiry nie pozbawia jej samowiedzy. Nie jest stanem somnambulicznym. L. Sz.

## KREM MYDŁO PUDER



**CAZIMI METAMORPHOSA**  
przeciw piegom, wągrom i zmarszczkom

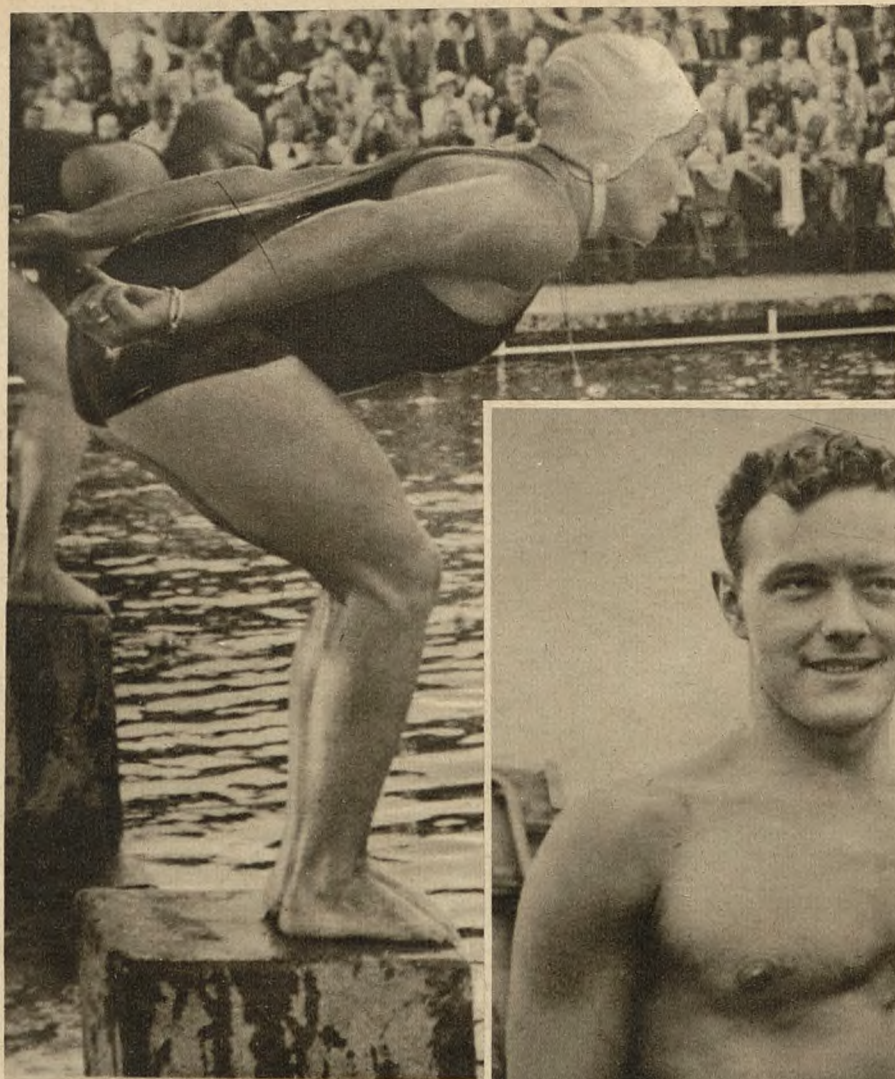


Red. dr Ludwik Szczepański w rozmowie z Sabirą Churamowicz.

AG. FOT. „ŚWIATOWID”







Morawska-Banaszewska (Delfin) ustanowiła rekord Polski na 100 m na wznak, w czasie 1,31,3. Na zdjęciu Banaszewska na starcie.

Fot. Dalka, Katowice.

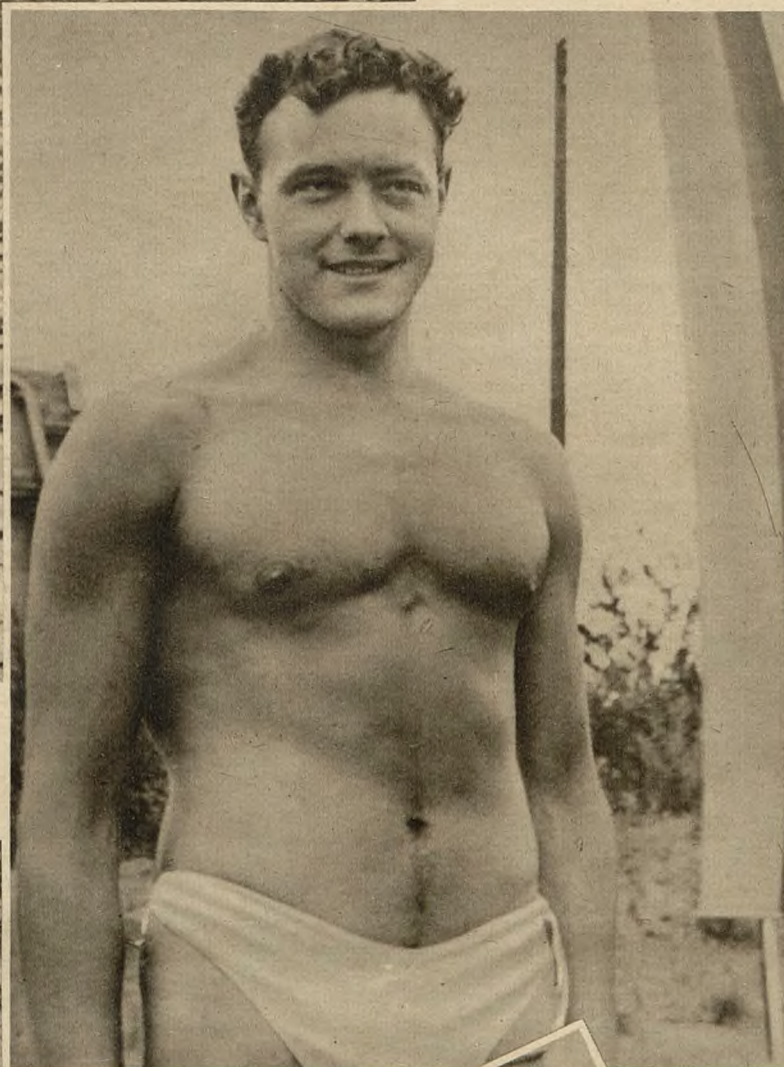


Defilada zawodniczek i zawodników przed rozpoczęciem mistrzostw pływackich.

Fot. Dalka, Katowice.

W tych dniach odbyły się na Stadjonie pływackim w Bielsku na Śląsku pływackie mistrzostwa Polski przy udziale około 200 zawodników, w czym blisko 80 Ślązaków. Otwarcia mistrzostw dokonał senator Wiesner, poczem po wciągnięciu flagi na maszt i odegraniu hymnu narodowego, nastąpiła defilada zawodników, których prowadził wielokrotny mistrz Polski Maerz.

Na zawodach tych padły cztery nowe rekordy Polski, poprawiła się także średnia forma poziomu ogółu pływaków. Najwięcej, bo 350 punktów, zdobyli Ślązacy, drugie miejsce zajęła Warszawa, trzecie Poznań, a czwarte Kraków. Z klubów



# MISTRZOSTWA PŁYWACKIE POLSKI.

najwyższy poziom reprezentował E. K. S. z uniwersalnym Karliczkiem na czele.

Niedopisały natomiast skoki. Do konkurencji tej, wymagającej specjalnego treningu, stanęło zaledwie 5-ciu zawodników. Mistrzostwo zdobył Maerz.

Ogólnie podobały się skoki pokazowe amerykańskiego trenera naszej drużyny, Steepa.

Z pań na pierwsze miejsce wybijały się Morawska - Banaszewska, która

ustanowiła rekord Polski w stumetrówce na wznak, oraz Bollówna w stumetrówce stylem klasycznym. W biegu na 400 m stylem dowolnym triumfowała Kratochwilówna z AZS, Warszawa.

Zpanów potrafili swój prymat utrzymać: Karliczek, Bocheński, Heidrich, Woźnicki, Maerz, Pietruczak itd.

Publiczności zebrało się około 3.000. Organizacja zawodów była sprawna.

Czołowy pływak polski Bocheński, zajął pierwsze miejsce w konkurencji na 100 m stylem dowolnym w czasie 1,02,9.



Heidrich (Dąb, Katowice) zajął pierwsze miejsce w konkurencji na 100 m stylem klasycznym, obok niego, po prawej, Rusin (E. K. S., Katowice).



Fenomenalna zawodniczka Bollówna dopływa do mety w konkurencji na 200 m stylem klasycznym.

Fot. Dalka, Katowice.



Start do 400 m stylem dowolnym panów. Na czwartym torze wielokrotny rekordzista Karliczek.



Łoża honorowa z przedstawicielami władz na zawodach pływackich w Bielsku. Siedzą od lewej: płk. Kustroń, wicestarosta mgr. Medwecki, wiceburm. m. Bielska Ślusarczyk, nadkom. P. P. Włosok i in.

582

Przecin piegom

KREM I MYDŁO  
**Leszniceira**  
APTEKARZ DRANCZ I SKA, BIELSKO



# NA PLAŻY...

**K**ostjумы kąpielowe przechodzą stałą acz nieznaczną ewolucję form. Stają się coraz bardziej dostosowane do potrzeb wody i słońca, którym się na plaży oddajemy w całkowite poddaństwo. Błogosławione skutki kontaktu skóry ze słońcem, powietrzem i wodą, trwają i działają skutecznie przez długie miesiące jesieni i zimy, wywołując potem coroczną nostalgię za morzem.

Na korzyść mody trzeba przyznać, że im kostjумы kąpielowe stają się bardziej miniaturowe, tem obszerniejsze i dłuższe są płaszcze kąpielowe, w których ukazujemy się na plaży. Należałoby dziś do objawów złego gustu spacerować po plaży w samym miniaturowym kostjumie kąpielowym. Musi go okrywać elegancki płaszcz. Najmodniejszy jego krój — to redingote. Materiały do niego bywają najrozmaitsze. Ba, nawet nie brak wśród nich całkiem przezroczystych organdy lub cienkich jedwabi. Odbiega wprawdzie wtedy taki płaszcz od swej zasadniczej roli ukrycia wdzięków niewieścich, ale nie żądamy od mody, aby była w każdym calu logiczna.



Jak w każdym sezonie, tak i w sezonie plażowym ważną rolę odgrywają kolory. Obecnie faworyzujemy kolory wybitnie słoneczne, a więc wszystkie odcienie żółtego poprzez „bois de rose” i kolor opalonej skóry do brązowego. Ponadto kolor biały sam lub w połączeniu z tamtymi. Kostjумы kąpielowe mogą być ciemniejsze czy jaśniejsze — a nawet białe, ale krój ich musi być prosty, sportowy. Modele francuskie wprowadzają ozdobne wyszywania ciemnych kostjumów jaśniejszymi niemi, co wprowadza pewne ożywienie w monotonię, właściwą kostjumowi kąpielowemu.

Słomkowy kapelusz o dużym rondzie wrócił triumfalnie na plażę kąpielową. Uwydatniają się obecnie jego praktyczne walory, o których zapomniano na pewien czas, kiedy miejsce jego zajęły bardzo fantazyjne okrycia głowy.

Poświęćmy jeszcze słówko pantofelkom plażowym, których pointą jest zastosowanie jakiegoś motywu przewodniego, jaki się powtarza na płaszczu, kapeluszu, czy kostjumie kąpielowym.

Zet.



Szerokie i głębokie dekolty pleców są nad morzem najmodniejsze. Oto dwa takie modele, „zredukowane” do najdalszych granic

Czteroczęściowy kostjum z szamrowanym wzorem. Miniaturowa spódniczka może być również użyta jako cape.

Elegancki biały kostjum kąpielowy, wykonany z szafirową taśmą, której motyw powtarza się na pantofelkach.

Kostjum kąpielowy z białej wełny w niebieskie kropki.





# film

*szubowin*



## **EVALYN KNAPP**

znakomita artystka amerykańska, блэдząc на wywczasach letnich по szuwarach, odkryła gniazdko ptasie i z zainteresowaniem на nie spogląda.

Fot. Polonsky



# SYLWETKI TANCEREK

## HANKA i ZOSIA LEBIEDOWICZÓWNE

Bylem zaproszony do komisji egzaminacyjnej w szkole tańca artystycznego Tacjany Wysockiej. Zdawały dwie uczennice na dyplom pełny z ukończenia nauk i pięć na półdyplom. Egzamin był bardzo poważny i wszechstronny. Technika tańca klasycznego, akrobatycznego i rewjowego. Kompozycja i improwizacja, krytyka i dyktando taneczne. Teoria i historia tańca i muzyki. Wśród dyplomantek — wspaniale się spisala, uzyskując dyplom „cum eximia laude” 17-letnia Hanka Lebedowiczówna, a jej siostra, 16-letnia Zosia, uzyskała równie chlubnie półdyplom.

Te siostrzyczki taneczne są również — rodzone, co się naogół zdarza rzadko. Słynne „Dolly-sisters” nie były rodzonemi siostrami, ani nawet cioteczniemi. Ta para, zresztą, na „siostry” taneczne się nie nada. Rok tylko między nimi różnicy, a jaka olbrzymia różnica w charakterze i usposobieniu! Hanka — to sam czysty taniec.



Hanka Lebedowiczówna, solistka baletu Tacjany Wysockiej.

Fotografie: „Foto-Forbert”, Warszawa

Gdy tańczy — celebry. Tańczy skupiona i jakby z natchnieniem. Nawet, gdy to zwykły taniec akrobatyczny, polegający raczej na umiejętności technicznej. Precyzja — niezrównana. Przytem jakiś dziecięcy wdzięk. Hanka to — westalka tańca. Młodsza — Zosia — zupełnie co innego! Tej wciąż podczas tańca migocą w dużych, przepastnych oczach, filuterne ogniki. Uśmieшек zgola — kobiecy. Takie sobie malutkie „wampirzátko” 16-letnie. Hanka tylko myśli o tem, jak wygląda jej taniec. Zosia — jak... ona w tańcu wygląda...

Zosia dopiero zdała pół-dyplom, więc na wywiad z nią za wcześnie. Hanka ma już swoją maturę taneczną, więc też nań zasłużyła. Gdy tylko otrzymała swój dyplom i powinszowania obecnych, odrazu domagam się wywiadu. Właściwie jużbym mógł sam o Hance napisać całe studjum. Małoż to razy ją podziwiałem, małoż to razy zachwyciałem się nią wewnętrznie i... zewnętrznie — to znaczy piśmiennie! Ale nie znam

pewnych szczegółów biograficznych. Warto je zanotować, bo Hanka Lebedowiczówna będzie miała swoją kartę w dziejach tańca polskiego. Mówi mi więc ten milutki blondasek:

— Tańczę już... pół mego życia, bo mam osiemnasty rok, a ucze się dziewiąty. Zapaliłam się do tańca już przed... dziecięciu laty. A było to tak. Byłyśmy z mamusią i Zosią w Łazienkach. W teatrze na wystpie występował zespół Tacjany Wysockiej. Na czele zespołu — pamiętam, jak dziś — czarujące zjawisko — Zosia Olechnowiczówna — dziś pani Dymaszyna, małżonka popularnego „Dodka”. Taka byłam nią upojona, że zapragnęłam tak tańczyć, jak ona. — Tak długo prosiłam mamusię, aż mi pozwoliła uczyć się u tej samej pani Wysockiej. Pracowałam usilnie przez parę lat. Potem zaczęły się występy. Najpierw objazd uzdrowisk polskich, (potem — zagranicą. — Tańczyłam w zespole p. Wysockiej we Włoszech, Niemczech, Belgji, a ostatnio niemal rok w paryskim „Alcazarze”. — Stamtąd wróciłam, bo postanowiłam zdobyć dyplom. Udało się. Jestem z tego bardzo dumna i szczęśliwa. Pragnęłabym teraz zasłynąć jako tancerka - solistka. Pani Wysocka przyrzekła mi, że postara się, abym mogła zostać solistką w „Casino de Paris”, gdzie moje koleżanki tańczą teraz z Chevalierem. O, gdybyż to było możliwe...!

H. L.



Zosia Lebedowiczówna, solistka baletu Tacjany Wysockiej.

## „SIÓDME NIEBO“.



Simone Simon i James Stewart w filmie p. t. „Siódme niebo”, nakręconym przez wytwórnię „20-th Century Fox”.

Fot. „20-th Century Fox”



**DZIECKO POLSKIE —  
W POLSKIEJ SZKOLE  
POPZYJ ZBIÓRKĘ NA SZKOŁY  
POLSKIE ZA GRANICĄ**

92

976

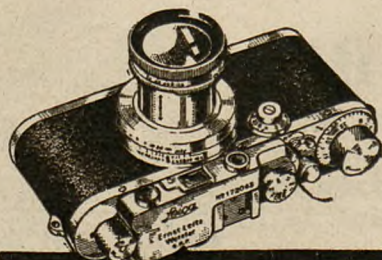


**BALSAMICZNA  
SÓL DO NÓG  
GASECKIEGO (Z KOGUTKIEM)  
„AGEPIN”**

usuwa ból, pieczenie, nabrażnienie nóg, zniekacza odciski, które po tej kąpieli dają się usunąć, nawet paznokciem. Przepis użycia na opakowaniu.

**ZAWSZE  
WSZYSTKO  
WSZĘDZIE**

APARAT MI-  
NIATUROWY  
o niedoścignio-  
nej precyzji.  
Najwyższa  
sprawność.  
Idealna szyb-  
kość pracy.  
Bezpłatne kato-  
logi na żądanie



FOTOGRAFUJE

**Leica**

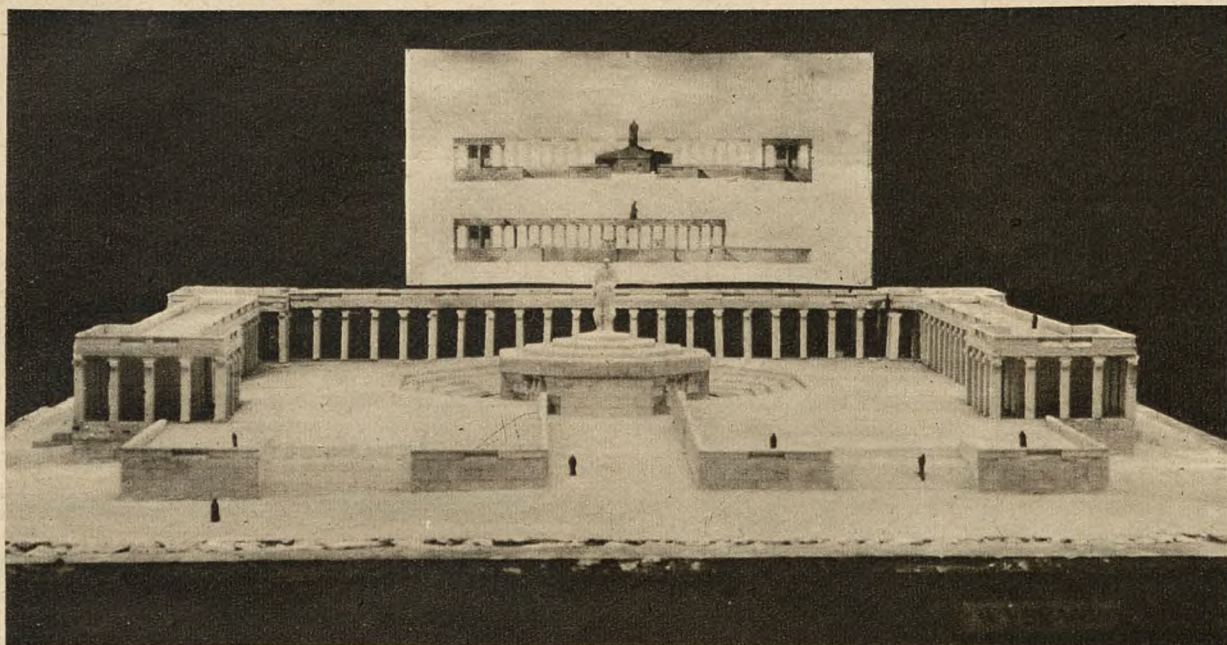
ERNST LEITZ — WETZLAR  
JEN. REPR. WARSZAWA, CHMIELNA 47a



# JAKIM POMNIKIEM UCZCI WARSZAWA PAMIĘĆ WIELKIEGO MARSZAŁKA?

60 projektów zgłoszono do konkursu. Z tego odpadło 13, jako nieodpowiadających warunkom, z pozostałych 47 wyróżniono 13, z tej wreszcie liczby zakwalifikowano 3 do ostatecznego wyboru.

Projekty, wykonane w gipsie, wystawiono w jednej z sal Muzeum Narodowego w Warszawie. Na czołowym miejscu, w głównej sali znajdują się projekty: Jana Szczepkowskiego, Henryka Kuny i Marjana Wnuka. Wszystkie trzy są gigantyczne, i dosko- nale odzwierciedlają i- deę, — w imię której zo- stały wykonane. Jakkol- wiek wszystkim trzem przyznano wartość rów- norzędną, już dziś wy- daje się, że pierwsze miejsce zajmie projekt



jej mogły inne stolice świata. Pomnik ten byłby godnym uczczeniem Marszałka.

W pomniku Kuny rzuca się w oczy sama po- stać Marszałka, zwsz- eza głowa, która jest bo- dajże najlepszą z rzeźb Marszałka, jakie dotych- czas wykonano. Projekt Kuny ma jednak mniej rozmachu. Właściwy po- mnik ma stanąć na tie kolumnady, złożonej z prostych kolumn, prowa- dzących ku zamkowi U- jazdowskiemu. Plac, na którym pomnik ma sta- nać, został rozplanowany w kształcie krzyża. Na środku tego krzyża, na wysokim cokole, znajdu- je się postać Marszałka wysokości 18 metr. Wraz z cokołem 23 metro- wym pomnik będzie li- czył 41 metrów. Postać

W ubiegły czwartek otwarto w Warszawie wystawę prac konkursowych na pomnik Marszałka Piłsudskiego, który stanie Na Rozdrożu w Warszawie. Na zdjęciu projekt pomnika Marszałka Piłsudskiego — Jana Szczepkowskiego.

Jana Szczepkowskiego. Składa się on z dwóch podstawowych części i jest pomyślany jako całość z przyszłą dzielnicą, która będzie się rozciągała na przestrzeni od pl. na Rozdrożu do Mokotowa. Właściwy pomnik, który stanie na pl. przy Al. Ujazdowskiej, to 10-metrowej wyso- kości postać Marszałka, w płaszczu i macie- jówce, wsparta na szabli z nisko opuszczoną głową. Postać stoi na cokole, ku któremu z obszer- nego, okalającego placu wiodą wgląd schody, ujęte w ośmiobok. Plac jest zamknięty w czwo- robok podwójną kolumnadą. Kolumny są proste, zakończone kwadratowymi kapitelami. Całość robi gigantyczne i przytłaczające swym ogromem wrażenie.

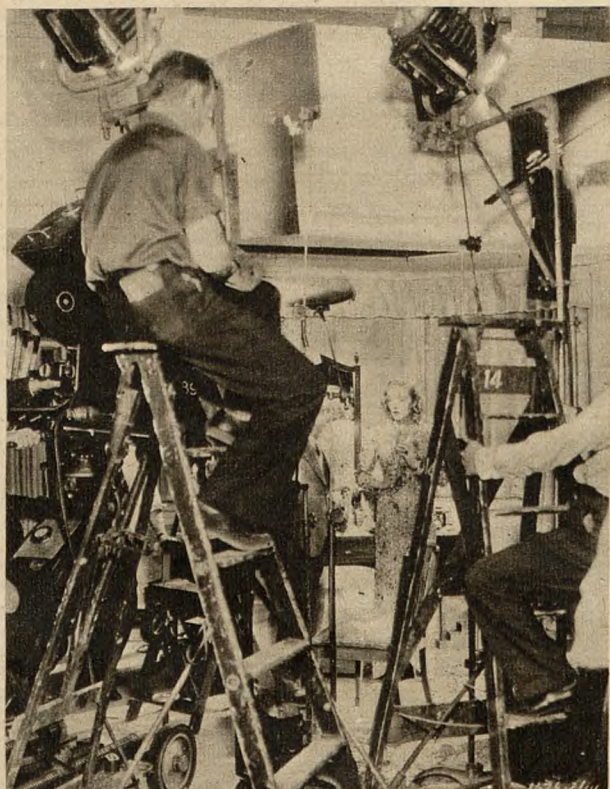
Drugą część stanowi niezwykle oryginalny łuk, odbiegający od wszystkich dotychczas projekto- wanych tego rodzaju budowli. Łuk stanie na osi pomnika między A. Ujazdowską a ul. Marszał- kowską. Budowla ta, odbiegająca charakterem nieco od głównego pomnika składa się z łuku zasadniczego, przypominającego pewnymi fra- gmentami prace Szukalskiego; łuk jest przytło-



Projekt pomnika Marszałka Piłsudskiego, dłuta M. Wnuka ze Lwowa.  
Zdjęcia Ag. Fot. „Światowid”

Łuk Triumfalny z projektu Jana Szczepkowskiego dla uczczenia Czynu Legionowego.

## „ANIOL”.



Marlena Dietrich, bohaterka nowego filmu Paramountu p. t. „Aniol”, podczas zdjęć do tego obrazu.  
Fot. „Paramount”



Jury konkursowe. Stoją od lewej: dyr. Lorentz, prof. Dunikowski, p. Słowiński, prez. Starzyński, prof. Bo- jemski, Marsz. Śmigły-Rydz, prof. Jastrzębowski, min. gen. Kasprzycki, gen. Wienawa-Długoszowski, wice- prezydent Pochowski, prof. Wittig i konserwator Roe- mer.

Fot. A. Gürtler, Warszawa

ezony architravem, obladowanym płaskorzeźbą. Na architravie tym, między dwoma blokami, o ta- kim samym przekroju, co podstawy łuku, znaj- duje się postać Marszałka na koniu wśród wielu postaci. Patrzący z perspektywy przyszłej Alei Marszałka, która przebiegać będzie od Al. Ujaz- dowskiej, pod kątem prostym przecinając Mar- szalkowską, ku polu Mokotowskiemu, ujrzy po- środku łuku sylwetkę pomnika głównego. W ten sposób podchodząc z tej strony, będzie się miało wrażenie, że na jednym pomniku widnieją dwie postaci Marszałka. To jest bodajże zarzut, jaki stawiają temu projektowi.

Gdyby projekt Szczepkowskiego został wybrany do realizacji, Warszawa otrzymałaby tak wspaniały, a zarazem gigantyczny pomnik, albo ra- czej budowlę pomnikową, jakiej pozazdrościłyby

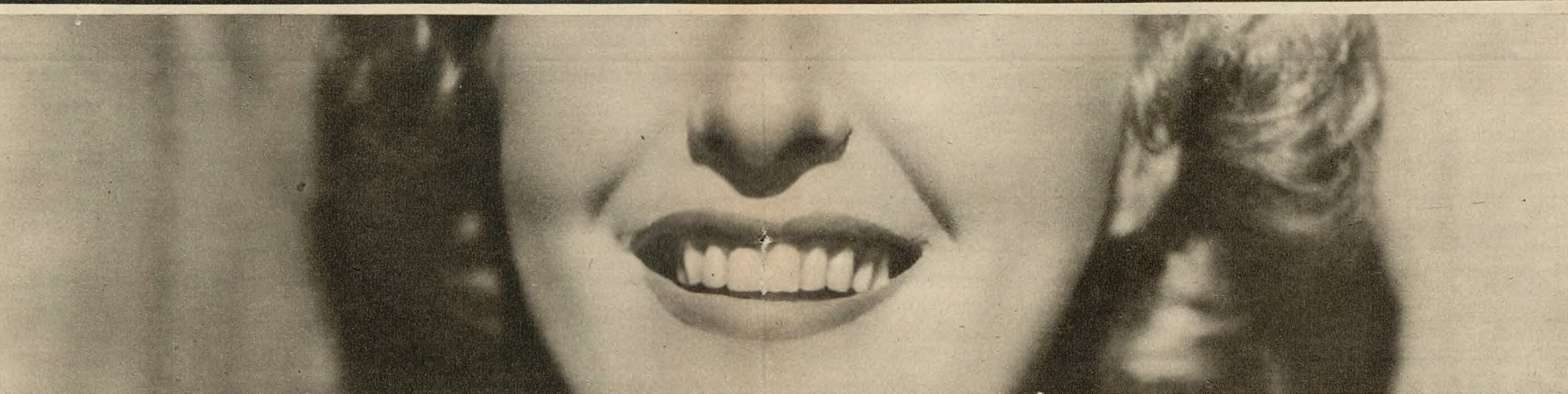
Marszałka przedstawiona jest również w płaszczu i maciejówce. W jednej dłoni Marszałek trzyma buławę, drugą wspiera się na szabli. Osie krzyża zakończone są olbrzymimi postaciami: żołnie- rza, uczonego, rolnika i robotnika. Między ramio- nami krzyża znajdują się schody, prowadzące ku środkowemu cokolowi.

Trzeci wreszcie projekt Wnuka, przewidujący również kolumnadę, jako tło, składa się z olbrzy- miego, 22-metrowego cokoła, na którym widnieje postać Marszałka na koniu, bez czapki. Po obu stronach artysta umieścił postacie Wernyhory i żołnierza.

Jeden z tych trzech pomników ozdobi w nieda- lekiej przyszłości Warszawę.

Stolica otrzyma po raz pierwszy w swych dzie- jach pomnik godny pierwszego miasta Rzeczypo- spolitej.





# ROZEŚMIANE TWARZE

Diane Barrington, której uśmiech pełen melancholji i zamyślenia, podkreśla niezwykle urok jej młodzieńczej twarzy.

Fot. RKO Radio Pictures.



Zofia Nakoneczna, uzdolniona artystka polskiego filmu i teatru, znana jest ze swego pięknego uśmiechu.

Fot. „Muzofilm”.



Śmiech clownów... Pan Hokus i pan Pokus, nieznani jeszcze na naszych ekranach para komików amerykańskich, w towarzystwie swej koleżanki z filmu, Doroty Lee.

Fot. RKO Radio Pictures.



Nic nie widzą, nic nie słyszą, nic nie mówią — trzy urocze siostrzyczki z „Penny”: Nan Gray, Barbara Read i Deanna Durbin.

Fot. New Universal.

Film — jak żadna ze sztuk — jest rewją humoru i pogody.

Film utrwała życie we wszystkich jego przejawach, ale jako posłannictwo swoje obrał właśnie szerzenie radości, zdrowia fizycznego i uśmiechów. Stąd utrwalilo się wśród mas uzasadnione powiedzenie: „do kina idę, aby się rozerwać”. Nie wdając się w dyskusję na temat hierarchii muz, trzeba przyznać, że rzeczywiście swą misję bawienia wypełnia kino w skali jaknajszerszej.

Najpiękniejsze kobiety świata przyciągane są jak magnesem przez wielkie ośrodki produkcji filmów. Dawniej pozowałyby wielkim mistrzom pędzla i dłuta, dzisiaj są modelkami przed obiektywami nowoczesnych aparatów, które utrwalają je na taśmie, ażeby później mogły być podziwiane przez miliony widzów w salach kinematograficznych całego świata.

Wieleż radości przysyła nam w wielkich zwojach taśmy słoneczne Hollywood, skapane zawsze w promieniach słońca, położone wśród natury, zwalniającej jakby z trosk. W komedji „Penny”, wyświetlanej z dużym powodzeniem w ubiegłym sezonie na naszych ekranach, wystąpiły trzy bardzo młodziutkie Amerykanki, z których każda była wulkanem humoru. Spójrzcie na fotografie w naszym kalejdoskopie: jedna z nich ma zamknięte oczy, inna zakryła sobie uszy, ostatnia wkońcu ma zamknięte usta. Ale każda z nich kipi rozsądzającą je od wewnątrz pogodą. Inna trójka amerykańska, którą przedstawiamy na innej fotografii, reprezentuje humor

burleskowy, wywodzący się z cyrku. Aktorzy ci niewątpliwie pobudzają widza do śmiechu, a to przecież jest najważniejsze, o to w komedji czy farsie chodzi.

Zastanawiającą jest rzeczą, że w filmie polskim olbrzymi procent realizowanych scenariuszy, to — farsy, komedje, operetki. Budziło to niejednokrotnie silny odruch malkontentów, rekrutujących się nie tylko z pośród zagorzałych śledzienników, ale przyznać trzeba, że ta produkcja wynika w znacznym stopniu z tęsknot publiczności. Humor jest artykułem pożądanym na rynku wrażeń i z tego faktu zdają sobie doskonale sprawę przedsiębiorcy filmowi. Dajemy próbki uśmiechów naszych gwiazd. Znajdą wśród nich czytelnicy jedną z naszych dawniejszych gwiazd ekranowych, Jadwigę Smosarską, która po latach tragiczno-sentymentalnych ról pokazała w „Jadzi” i paru innych komedjach („Czy Lucylna”, „Dwie Joasie”), że umie się szczerze śmiać. — widzimy dalej artystkę najmłodszego pokolenia aktorskiego, wybitnie utalentowaną Zofję Nakoneczną, która w „Awanturę amerykańską” wniosła swój niezmiernie subtelny uśmiech. Pozostałych artystek, umieszczonych na tych stronach, wyliczać już nie będziemy. Uśmiech ich mówi sam za siebie i może zadowolić najwybredniejsze gusta... smakoszy dobrego humoru i kobiecego wdzięku. A uśmiech Wallace Beery'ego, czy Gary Grant'a... Mój Boże!... niech o tem wypowiedzą się same Czytelniczki!

Jan Leman.



Jadzia Smosarska jako... „Jadzia” uśmiecha się rozkosznie do swego partnera Józia Kudły, ucznia szkoły baletowej z Warszawy.

Fot. Stephot — Warszawa.



Dobroduszny uśmiech Wallace Beery'ego zjednał mu sympatię wszystkich kinomanów świata.

Uśmiech Cary Grant'a, rasowego amanta amerykańskich ekranów, pozyskał mu wiele wielbicielów na obu półkulach świata.

Fot. Columbia.





POMADKA DO UST  
*Michel*  
KRÓLUJE WSZĘDZIE

383



588



PRZYHEMOROIDACH  
(KRWAWIENIE, SWEDZENIE, PIECZENIE, BOLE GUZY)  
CZOPKI I MASŁO  
**"VARICOL"**  
GAŚCĘKIEGO  
DO NABYCIA W KAŻDEJ APTECE

650

„TRÓJKA HULTAJSKA“



Ina Benita i Stanisław Sierański w filmie p. t. „Trójka hultajska“  
Fot. „Femika-Film“

## STEFAN JARACZ W KRAKOWIE.

Do Krakowa zawitał ostatnio Stefan Jaracz wraz ze swym zespołem teatralnym, wystawiając na scenie krakowskiej trzy sztuki — a mianowicie: „Szkolę żon” Moliera, „Woźnego i ministra” Birabeau i „Ludzi na krze” Wernera. Nie będę się tu zajmował recenzowaniem sztuk, które otrzymały należytą ocenę podczas swych dni premierowych. O wysokim poziomie wykonania i reżyżerskiej precyzji, która jest owocem współpracy artysty z reżyserem jego teatru, p. Stanisławą Perzanowską, mówi ich interpretacja aktorska sama za siebie. Tutaj pragnę nakreślić sylwetkę artystyczną Stefana Jaracza, najgodniejszego członka tego znanego już w całej Polsce świetnego zespołu.

Stefan Jaracz jest na terenie teatru polskiego zjawiskiem wręcz wyjątkowym. Niezwykle impulsywny uczuciowiec — stanowi on klasę samą dla siebie zwłaszcza w podchodzeniu do danej roli, traktując ją jako substrat, na podstawie którego buduje z siebie nowego człowieka — niejako tworzy na nowo postać, stworzoną przez autora, której kontury wylaniają się z stojącego do jego dyspozycji tekstu. Ale to jeszcze nie wszystko. W przeciwieństwie do przeważnej części innych artystów — stworzona przez Jaracza

postać, taka — jaką widzimy na premierze, rozwija się dalej, nabiera coraz to więcej szczegółów psychologicznych w miarę wzrastania ilości przedstawień, jest na każdym dalszym przedstawieniu coraz pełniejsza, dojrzalsza, inna — słowem rozwija się psychologicznie wedle raz wytkniętej na początku linii zasadniczej, by w przedstawieniach końcowych dojść do szczytu swego psychologicznego rozkwitu. Gdy u innych aktorów postać sceniczna kostnieje z czasem w pewnej ustalonej na początku formie, czemu waleńie dopomaga rutyna i doskonale opanowanie techniki gry — u Jaracza jest wręcz odwrotnie. Jest on instynktownym wrogiem wszelkiej rutyny, czyni i słowa jego scenicznych postaci, za każdym razem coraz to żywsze i pełniejsze, wypływają zawsze z na nowo przeżytej treści roli, tak — jakby grał on ją po raz pierwszy. Stefan Jaracz za każdym razem improwizuje, wprowadzając nowe warjacje na temat zasadniczy i dlatego postacie jego w tej samej sztuce za każdym razem są inne, zawsze żywe, i coraz bardziej bezpośrednie. Pomaga mu w tym nadzwyczaj rozwinięta intuicja, mocą której chwytą z miejsca jeszcze



Stanisława Perzanowska, reżyserka Teatru Stefana Jaracza, a zarazem doskonała aktorka, w sztuce p. t. „Woźny i minister” Birabeau.

## Najpopularniejsza gwiazda



Jean Parker, świetna artystka filmowa, pracująca obecnie w wytwórni Columbia — staje się ostatnio jedną z najbardziej popularnych gwiazd ekranu. Składają się na to: niezwykle urok jej postaci, nieskazitelna uroda, a przede wszystkim wspaniały talent, odznaczający się wszechstronnością. To też jest ona również jedną z najlepiej płatnych gwiazd.

Fot. „Columbia“



Stefan Jaracz i Leszek Połpielowski w jednej ze scen sztuki Birabeau p. t. „Woźny i minister“.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA  
STAN. BRZOZOWSKI  
WARSZAWA

Scena zbiorowa ze „Szkolę żon” Moliera ze Stefanem Jaraczem w środku, oraz pp. Polakówną, Połpielowskim, Daniłowiczem, Łuszczewskim i innymi.



na początku studjum roli zasadniczy timbre „psychologicznego nastroju” postaci, którą ma odzwierciedlać. Od tej chwili zdaje się puszczać luzem rozwój ziarenka, zasianego w duszy, korygując tylko rozumem jego ewolucję i, że się tak osobiście wyrażę, „nawożąc” glebę, na której to ziarenko wzrasta, odpowiednimi ingrediencjami psychologicznymi. W dniu premiery gotowa postać rodzi się na scenie w młodzieńczym już wieku, by przez cały ciąg swego trwania w całym szeregu przedstawień dojść do całkowitej dojrzałości. Dlatego też nie może posiadać formy raz na zawsze ustalonej, nie może skostnieć, zasklepić się w skorupie rutyny i szablonu.

Jeśli chodzi o zespół tego wielkiego artysty, to zwłaszcza młode pokolenie aktorskie w nim reprezentowane jest widocznie pod jego przemożnym wpływem. Widzimy tam zdolnych ludzi, dających ze siebie wszystko, co tylko możliwe, żeby nadażyć swemu mimowolnemu może nawet nauczycielowi, który wedle mego skromnego zdania wskazuje im najwłaściwszą drogę, jaką dobry aktor powinien kroczyć, by dojść do właściwego sposobu posługiwania się swym kunsztem. I to mimowolne posłannictwo, jakie spełnia w teatrze Stefan Jaracz, jest może największą jego zasługą.

Adam Cyprian.



# Katarzynie Hepburn.



Katarzyna Hepburn i Franchot Tone w scenie z filmu p. t. „Quality Street”, wyprodukowanym przez wytwórnię R. K. O. Radio.  
Fot. R. K. O. Radio

Katarzyna Hepburn otrzymała obecnie bardzo piękny prezent od jednego ze swych wielbicieli. Z okazji premiery dwunastego jej obrazu p. t.: „Quality Street”, w którym obok niej występuje Franchot Tone, Mr. E. T. Warshofsky z Chicago przysłał jej wielką księgę zawierającą 1200 stron z pięknie wlepionymi fotografiami, artykułami i recenzjami z jej 12 filmów. Książka zawiera ponad 2000 fotografii i ponad 10.000 recenzji filmowych. Pan Warshofsky rozpoczął tę pracę trzy lata temu i twierdzi, że zebrał prawie wszystko, co w prasie amerykańskiej o Katarzynie Hepburn pisano. Do książki tej dołączył gorący wielbiciel list, zapewniając Katarzynę Hepburn, że nie

zaprzestaje tej pracy i że po 24-tym jej filmie dostanie znowu podobną księgę.

W najnowszym filmie Katarzyny Hepburn p. t.: „Quality Street”, w którym występowała obok Franchot Tone'a, nosi ona najpiękniejszą suknię ślubną, jaką kiedykolwiek uszyto dla aktorki filmowej. Do sukni tej zamówiono we Francji 600 metrów walencjenki według specjalnych rysunków dyktatora mody w Ameryce — Plunketta. Suknię tę szycie podobno 24 krawców przez 6 dni. Dowodzi to, jak wiele starań poświęcają obecnie Amerykanie dla takich drobiazgów, jak suknia, którą aktorka nosić będzie zaledwie przez kilka minut.

## MIŁY GOŚĆ Z LIZBONY.



Gabrjela Filip de Rocha, polska artystka-spiewaczka z Lizbony zawitała po dłuższym pobycie zagranicą do Polski i wystąpiła w dniu 13 lipca z repertuarem portugalskich pieśni w Polskim Radjo, jak również na festywalu śpiewaczym w Warszawie — osiągając wielki sukces artystyczny.

## ZE ŚWIATA FILMU I TEATRU



Na zdjęciu powyższym widzimy Włodzimierza Łozińskiego, niezwykle uzdolnionego artystę najmłodszego pokolenia aktorskiego w Polsce, w towarzystwie swego brata. Włodzimierz Łoziński spędza obecnie wakacje wraz z rodziną w Krynicy — po nagraniu dwóch nowych filmów polskich p. t. „Znachor” i „Dziewczeta z Nowolipiek”, gdzie talent jego zabłysnął znowu w całej pełni, stwarzając niezapomniane kreacje.

KREM



# ULTRASOL

*działa zbawienne na cerę w sporcie, słońcu i wodzie*

652

## „PROFESJA PANI WARREN” W TEATRZE KRAKOWSKIM.

Na zakończenie sezonu w teatrze krakowskim im. J. Słowackiego, dyr. Karol Frycz wznowił, po 30 latach niegrania, jedną z najlepszych sztuk genialnego dramaturga G. B. Shawa: „Profesja Pani Warren”. Napisał ją Shaw przed zgorą 40 laty, a mimo to poruszone w niej problemy nie straciły nic na swej aktualności. Zasluga to zarówno Shawoskiego geniuszu, jak i... społeczeństw, które — nie się nie zmieniły.

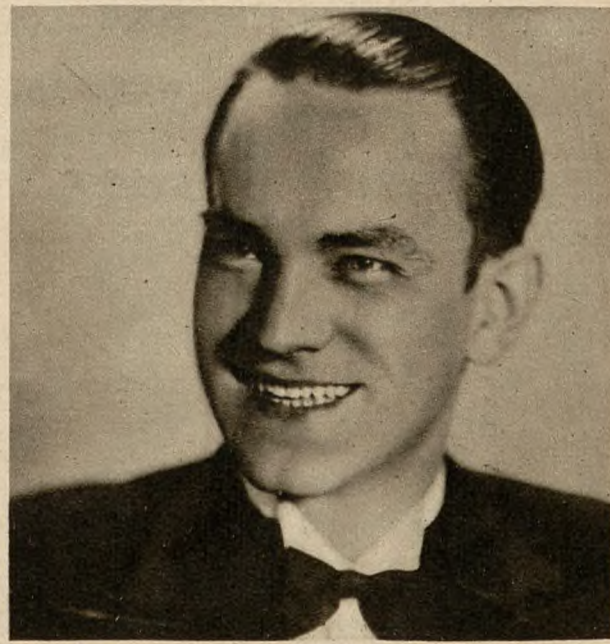
Sztuki Shawa są niezwykle trudne do grania, gdyż nie należy w nich kłaść specjalnej wagi na anegdotę utworu, ale właśnie na problemy, ujęte w formę pełnych paradoksów, ekwilibrystyki słownej i kaznodziejstwa dialogów. Na to przedewszystkiem zwrócił silną uwagę reżyser krak. przedstawienia dyr. Frycz, który wypracował jedno z najlepszych przedstawień Shawoskich w Polsce. Wszyscy wykonawcy trudnych ról dali piękny koncert gry aktorskiej: rolę tytułową odtworzyła z dużym umiarem i trafnie podkreślonym zabarwieniem uczuciowym Janina Wernicz, rolę jej córki Wiwji pięknie, na półtonach, zagrała Teresa Suchecka, dając postaci potrzebną surowość uczucia i wyrazu. W rolach męskich najkapitałniejszą rolę dał Kazimierz Fabisiak, jako Sir George Crofts, pyszny w masce i w ruchliwej, a równocześnie powściągliwej ekspresji scenicznej. Doskonałą charakterystyczną postać pastora stworzył Roman Wroński, szlachetnie zagrał Preada Włodzimierz Macherski, a J. Kaliszewski świetnie nakreślił postać młodego Gardnera. Na naszej ilustracji: J. Wernicz i K. Fabisiak.



Ag. Fot. „Światowid”

Wszyscy wykonawcy trudnych ról dali piękny koncert gry aktorskiej: rolę tytułową odtworzyła z dużym umiarem i trafnie podkreślonym zabarwieniem uczuciowym Janina Wernicz, rolę jej córki Wiwji pięknie, na półtonach, zagrała Teresa Suchecka, dając postaci potrzebną surowość uczucia i wyrazu. W rolach męskich najkapitałniejszą rolę dał Kazimierz Fabisiak, jako Sir George Crofts, pyszny w masce i w ruchliwej, a równocześnie powściągliwej ekspresji scenicznej. Doskonałą charakterystyczną postać pastora stworzył Roman Wroński, szlachetnie zagrał Preada Włodzimierz Macherski, a J. Kaliszewski świetnie nakreślił postać młodego Gardnera. Na naszej ilustracji: J. Wernicz i K. Fabisiak.

## Ze świata muzyki.



Piotr Kruszewski, artysta-spiewak, obdarzony pięknym basem, a przytem posiadający pierwszorzędne warunki zewnętrzne — doskonale wykonał tak aryj operowych, czy też pieśni klasycznej, jak i nowoczesnej, lekkiej piosenki — rozpoczął ostatnio tournée koncertowe po większych uzdrowiskach Polski, które cieszy się wielkimi powodzeniami, ściągając na występy tego sympatycznego artysty tłumy publiczności.





# ZWIEDZAJCIE ITALIE

## Obecny sezon

jest najbardziej odpowiednim i sprzyjającym do zwiedzania Italii i do pobytu na jej wybrzeżach morskich i nad jeziorami; łagodne powietrze, naturalne piękno krajobrazu, najracjonalniejsze i najbardziej nowoczesne urządzenia jej uzdrowisk i kąpielisk, towarzystwo turystów z całego świata, życie towarzyskie, sporty, pozostaną niezatartymi wspomnieniami na całe Wasze życie. Oto niektóre najbliższe uroczystości i atrakcje w ośrodkach kąpielowych:

**SIERPIEŃ:** **ABACJA:** Karnawał letni na Lido.  
**NEAPOL:** Koncerty symfoniczne pod gołym niebem.  
**PESCARA:** Międzynarodowe wyścigi samochodowe.  
**POLA:** Występy teatru na wolnym powietrzu (na słynnej starorzymskiej arenie).  
**WENECJA:** Międzynarodowa wystawa sztuki kinematograficznej oraz aż do 4-go listopada wystawa dzieł Tintoretta.  
**STRESA:** Międzynarodowe zawody tenisowe.

## WRZESIEŃ:

**COMO:** Widowiska teatralne pod gołym niebem — międzynarodowy turniej tenisowy.  
**NEAPOL:** Wystawa malarstwa neapolitańskiego z XV, XVII i XVIII wieku — pełna charakteru uroczystość Najsw. Marii Panny di Piedigrotta (pojazdy i kalwakady alegoryczne, widowiska nocne, folklor i pieśni neapolitańskie).  
**WENECJA:** Kursa dla cudzoziemców, festiwal muzyki nowoczesnej.  
**STRESA:** Konkurs mody, koncerty — konkurs elegancji samochodów.

**ZNIŻKOWE BONY HOTELOWE I BENZYNOWE ORAZ ZNIŻKI KOLEJOWE (50 DO 70 PROCENT) REDUKUJĄ DO MINIMUM KOSZTA POBYTU I PODRÓŻY.**

## INFORMACJE:

**ENIT** przy Król. Ambasadzie Italii w Warszawie, oraz wszystkie biura podróży i turystyczne.





# „PRZEDZIWNE KŁAMSTWO NINY PETROWNY” ♦ NASTĘPCZYNI JEAN HARLOW.



Iza Niranda i Fernand Gravel w scenie z filmu p. t. „Przedziwne kłamstwo Niny Petrowny”.  
Fot. „Parlo-Film”

C cały świat filmowy został poruszony niedawno wiadomością o śmierci jednej z najwybitniejszych artystek ekranu, Jean Harlow, — zmarłej na zapalenie mózgu. Zwłaszcza wytwórnia, w której artystka pracowała, została dotknięta wielką stratą, albowiem Jean Harlow nakręcała kilka filmów, które z powodu tragicznej katastrofy musiały zostać przerwane. Zaczęto wobec tego poszukiwać artystki, która mogła zmarłą w zupełności zastąpić. Poszukiwania te zostały zakończone pomyślnym skutkiem i w ten sposób na firmamencie sztuki filmowej wzeszła nowa gwiazda w osobie Mary Dees, którą reproduujemy na powyższym zdjęciu.

Fot. Wide World Photos.



## Hipochondryk na lotnisku...

Szarada aktualna.

(Ułoż. „Rex” — Klub Szaradz. w Warszawie).

Niech Was dziesiąta szarada w części przekona chociaż na włos, jak wielka czwór-trzy \*) blagi się mieści w poezji o pięknie wiosen...

O dola-ż moja, czwarta-dziesiąta! Nieszczęsny losie „letniska”! Za jakie grzechy mieszkam w tych kątach skazany na łup wieśniaka!...

Osiem-pleć-drużnę płacę banknotów, by nabrać zdrowia i cery, a trójka słodme jestem tu gotów do reszty rozstroić nerwy!

Czek siedem osiem-dwa, jak należy, brak tego albo owego: — ruczbiasz jajo... kuczak wpadł... świeży! do wspakraz-sześć-dziesiątego.

Przy chacie sześć-pleć wonia ponętna kałuża, a w niej maciora... Radośnie kwiczą liczne prosięta, stara z rozkoszy aż krzaka.

Wspakraz-wspakdziewięć, że nie do szalu komary tną w czas pogody, — zaś jeśli nieco deszczu połało błocisko siega do... budy.

Wreszcie nadechdzi nocka „kojaca”: robactwo krwawy ślad znaczy, — wyją kundysy po całych nocach, ja im wtóruję z rozpacz!...

\*) czwarta-trzecia.

## Rebus aktualny.

(Ułoż. „Wirenel” — Klub Szaradz. w Warszawie).

Treścią rebusu jest ośmiowyrazowe zdanie o literach początkowych: l. w. e. h. p. p. s. p.



Za rozwiązanie powyższych dwóch zadań redakcja „Światowida” przeznacza

trzy nagrody.

Pierwsza zł 20.— druga zł 10.—, trzecia prenumerata miesięczna „Światowida”. Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 14 sierpnia 1937 r. wraz z załączonym kuponem.

## Rozwiązanie z Nr. 28.

**SZARADA: Morze i kolonie, to nasza potęga! Stalowe demony ruchu.**

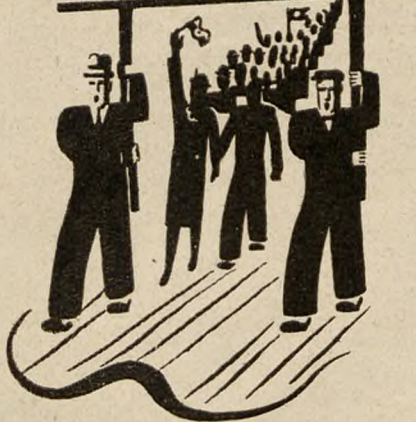
## Trafne rozwiązania zagadek z N-ru 28 nadeszły:

Kwiecień C. J., Ostrowiec n/Kamienną; Pilecki M., Przemyśl; Janotka Ryszard, Kraków; Kamberska Małgorzata, Kraków; Papież Julian, Warszawa; Wojciechowski Kazimierz Wieluń; Klub Pracowników „Gazolina” Borysław; Protasiewicz Edward, Wołomin; Krupski Stanisław, Wieluń; Sawicka Frania, Dubno; Probstowa Franciszka, Borysław; Bonkowski Hieronim, Kraków; Karłowska Zofia, Gdynia; Mikolajczak Stella, Puszczykowo; Kuraszkiewiczówna Stefania, Jeszyce; Mokszańska Walentyna, Horochów; Piwowarczykówna Mery, Borysław; Chachłowska Maria, Kraków; Zieliński Bolesław, Warszawa; Jelonekówna Jadwiga, Rabka-Zaryte; Kaczmarek, Łódź; Kamiński Jerzy, Warszawa; Czerwiński Benicjusz, Zakopane; Ptaszyńska Z., Oświęcim; Herzberg Betty, Borysław; Mordawski Seweryn, Limanowa; Perłowski Kazimierz, Wisła; Kammerówna Janina, Zakopane; Piwowarczyk Adam, Borysław; Grodzka E., Warszawa; Pyrch N., Mikaszewice; Kraszewski Jerzy, Trzebiniec; Bednarek Zofia, Stryj; Bachman Stef., Borysław; Zembrzaska H., Golub; Kowalczykówna Jola i Hala, Szczawnica; Oranowska Maria Józefowa, Warszawa; Linhardt Maks, Borysław; Grzywaczówna Adela, Bochnia; kpt. Bieganowski Antoni, Łomża; Grygiel Michał, Jaworzno; Hahorkiewicz W., Skawina; płk. dypl. Wojtkiewicz Alfons Marjan, Tarnopol; Kalita Roman, Równe; Łempicki Roman, Lwów; Jabłoński Tadeusz, Jaremeze; Wojdyło Kazimierz, Przemyśl; kpt. Hauschild Ludwik, Nowy Targ; Łukasiewicz Karol, Brzeżany; Dworski Eugeniusz, Lwów; Bielska Aleksandra, Brześć n/B.; ks. szambelan Zajackowski Ludomir, Pińsk; Garlińska Bożenna, Łódź; Hauschildowa A., Nowy Targ; kpt. Goliński Stanisław; Rucińska Aleksandra, Kielce; Grodzicki Adam, Kraków; Łukasiewiczowa Wanda, Brzeżany; Baworowa Jadwiga, Kielce; Wawrzynkowska Bronisława, Kalisz; Dudziec Stanisław, Skarżysko-Kamienna; Olszewska Irena, Osieczyny; Tałtarniak Lina, Kalusz; Wenderlich Władysław,

Nieszawa; Ziemska Hanka, Lublin; Mieczkowski A., Wilno; dr med. Węglewski M., Tczew; Cwierniakówna Kazimiera, Zakopane; mgr. Chromiński Roman, Krzemieniec; Berndt Stanisław, Warszawa; Ratajczak Helena, Poznań, ul. św. Józefa L. 6 (zł 20.—); Kledecki K. W., Poznań; Karaś Mieczysław, Wyszów n/Bugiem; Kierepka J., Budzanów k/Trembowli; Ramułow Bronisława, Jeżów; Kleszczyński Andrzej, Poznań; Filarski Edward, Chelmo; Kozłowski Kazimierz, Warszawa; Tymkówna Kazia, Lwów; Błażewiczowa, Kobylnik; Szmerdt Wl., Warszawa; Jagusiński Marjan, Kraków; Rabinasz Franciszek, Tworkowa; Lubańska Helena, Warszawa; Koza Albin, Częstochowa; Zaleska Jadwiga, Warszawa; mgr. Golińska Janina, Poznań; Tesiorowska Zofia, Wieluń; Sankowski Adam, Warszawa; Angelus Wojciech, Kraków; dr Opiełńska Helena, Poznań; Stachnikowa Janina, Szczekociny; Kulakówna E., Warszawa; Burz Okta-wjan, Brześć n/B.; Mieszcak Józef, Głowno k/Lowicza; Iwanowska Krystyna, Cetniewo; Kwapiński Gabriel, Gdynia; Opaliński Władysław, Wilno; Miłkowska Józefa, Gorlice; Müller Lucjan, Dederkały; Sienicki Wacław, Zdobuń (Wołyń) ul. Ostrogska L. 49 (zł 10.—); Dziubiński Władysław, Warszawa; Feduska Marjan, Stanisławów; Leogierowa Anna, Lwów; inż. Sokołowski L., Świdar; Moszyńska Maria, Lwów; inż. Słowicki Zygmunt, Warszawa; Czołbowski Bolesław, Nowogródek; Benek Hela, Cieszyń; Piechurówna Janina, Krynica; Chmielewska Franciszka, Pacanów; Gorlińska Mary, Warszawa; Wójcik Ignacy, Częstochowa; Sokółska Maria, Poronin; Grzycki Stanisław, Lwów; Miehrowicz St., Katowice; Tomczak Jan, Łódź; Respler, Brzeżany; Lisowska Olga, Zagórze, Sobek Teofil, Poznań; rtm. mgr. Rose Jerzy, Warszawa; Próchniewicz Zofia, Pszczyna; Bąkowski Stefan, Kraków; Tietz Zygmunt, Warszawa; Makulowska Maria, Kołaczko; Miłorajowa Bronisława, Równe Wołyńskie; kpt. Ertel Bronisław, Lwów; inż. Łacka Zofia, Radestów; Roman Janusz, Warszawa; Materkówna Emilia, Warszawa; Worobisz Sergiusz, Kraków; Dowmanowicz Eugeniusz, Lwów; Woliński Józef, Stanisławów; Paszkówna Aniela, Dziedzie; Sosnowski Włodzimierz, Blachownia; Drożdż Stanisława, Myszków; Sikora Tadeusz, Dziedzie; Celewiczowa Helena, Stary Sącz; Finkel Leon, Ostrow n/Wołyń; Wanda S.; „Filek z Baranowicz”; Szydłowska Józefa, Rawicz; Kozuchowska Cecylia, Mińsk Mazowiecki; Ogorzałowa Maria, Nowy Targ; Kucharska Eugenia, Gdynia; Janiak Maria, Rawicz; Marszałkowski Fr., Sopoty; Rottler Alfred, Kraków; mgr. Ozołba Józef, Toruń; Kłopot Kazimierz, Wadowice; Kawecki Mieczysław, Jaworzno; Zych Stanisław, Sosnowiec; Kledecki Zbigniew, Poznań; Matuszek Herbert, Bielsko; Doktorczyk Mieczysław, Łódź; Majewski Wacław, Sosnowiec; pgr. Dąbrowski Adam, Rembertów; Wittig Lech, Poznań; Stelmaszewska Bożena, Poznań; Bendarski Bogdan, Kraków; Misiak Roman, Przemyślany; Zapiór Jerzy, Kraków; Stelmaszewska Halina, Poznań; Rosenstockówna Janina, Szczakowa; Lilpopowa Mira, Włochy; Strubel Maria, Warszawa; Szaradziści Firmy Babcock-Zieleniewski, Sosnowiec (prenumerata miesięczna „Światowida” od 1-31 VIII 1937 r.); Bugajska Maria, Radomsko; Hess Arnold, Suwałki; Dworak Stanisław, Kobylka; ks. Arłitewicz Julian, Mychów; Wielowiejska Krystyna, Łucza; Olbrychtówna Alina, Osieczyny; Dąbrowski Adam, Grudziądz; Matejówna Elżbieta, Włocławek; Mędzala Roman, Rzeszów; Skubisz Lucjan, Lubartów; Jankowska Maria, Żywiec; Drozd Jerzy, Równe Wól.; Ziolkowska Maria, Poznań; Miodowiczówna Janina, Gniezno; Wiertelowa M., Gniezno; Rottler Br., Borszczów; Woronko Izidor, Troki k/Wilna; Pannenkowa Lucja, Lwów; Korzeniowski Zygmunt, Zakopane; Hernet Roman, Żnin; Badura Jan, Szopienice; Walczyński Stanisław, Częstochowa; Grabowski Stanisław, Płock; „Chłop” — Wojsław, Mielec; Wasielewska Walerja, Częstochowa; Sergiusz Bogdanow-Bezkośny, Baranowice; Podgórski Władysław, Wisznice; Krupa Władysław, Kraków; Mikowska Stanisława, Wilno; Lis Mieczysław, Kraków; Pająk Katarzyna, Targanica; Morsurski Henryk, Kraków; Juniszewski Jan, Łomża; Nalażkówna Helena, Toruń.

Nagrody otrzymał pp.: Ratajczak Helena, Poznań, ul. św. Józefa L. 6 (zł 20.—), Sienicki Wacław, Zdobuń (Wołyń) ul. Ostrogska L. 49 (zł 10.—), Szaradziści Firmy Babcock-Zieleniewski, Sosnowiec, prenumerata miesięczna „Światowida” od 1-31 VIII 1937 r.).

MUSIMY PODWOIĆ SZEREGI LIGI MORSKIEJ I KOLONIALNEJ!



Za fotografie i artykuły niezamówione, a nadesłane, bądź przyniesione, redakcja „Światowida” nie odpowiada.

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTE W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE. REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1. TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65. Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedmieście 9, Tel. 5-51.90. Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 140-725. Przekaz rozrachunkowy Nr. 2 przez Urząd Pocz. Kraków 2.

### CENA OGŁOSZEŃ:

Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedyne na stronie (tak zwane „solus”) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote. Ogłoszenia, zamówione jako jedyne na stronie („solus”), jeżeli ze względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zlecenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Reklamacje w sprawie nieotrzymania lub późnego doręczenia egzemplarzy należy wnosić niezwłocznie, pisemnie, do Urzędu Poczтового (doreczeniowego), a nie wprost do Administracji. Prenumerata kwartalna zł. 6.50. Zagranicą zł. 9.50. Prenumerata miesięczna zł. 2.20. Zagranicą zł. 3.20. Wydawca i naczelny redaktor: MARJAN DĄBROWSKI. Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLAK. Zakłady graf. „IKC” w Krakowie pod zarządem F. Korczyński.



# NA HALI GĄSIENICOWEJ.



nasze przedstawia Halę Gąsienicową w Tatrach, najpopularniejsze miejsce wycieczek zarówno w lecie, jak i w zimie